

Επίσημη Εφημερίδα L 271

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

48ο έτος
15 Οκτωβρίου 2005

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- ★ **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1679/2005 του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 2005, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα του ακατέργαστου καπνού** 1
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1680/2005 της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2005, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 3
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1681/2005 της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2005, για καθορισμό των ελαχίστων τιμών πώλησης βουτύρου για την 172α ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97 5
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1682/2005 της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2005, για καθορισμό των μέγιστων ποσών ενίσχυσης της κρέμας γάλακτος, του βουτύρου και του συμπυκνωμένου βουτύρου για την 172α ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97..... 7
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1683/2005 της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2005, για τον καθορισμό της ελάχιστης τιμής πώλησης αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη για την 91η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 9
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1684/2005 της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2005, για καθορισμό του ανωτάτου ποσού για την ενίσχυση στο συμπυκνωμένο βούτυρο για την 344η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 429/90 10
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1685/2005 της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2005, για καθορισμό της ελάχιστης τιμής πώλησης βουτύρου για τον 28ο επιμέρους διαγωνισμό στο πλαίσιο του διαρκούς διαγωνισμού που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2771/1999 11
- ★ **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1686/2005 της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2005, για τον καθορισμό, όσον αφορά την περίοδο εμπορίας 2004/2005, των ποσών των εισφορών στην παραγωγή καθώς και του συντελεστή της συμπληρωματικής εισφοράς στον τομέα της ζάχαρης** 12

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1687/2005 της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2005, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2869/95 σχετικά με τα πληρωτέα προς το Γραφείο εναρμόνισης στο πλαίσιο της εσωτερικής αγοράς τέλη (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) όσον αφορά την προσαρμογή ορισμένων τελών ⁽¹⁾	14
★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1688/2005 της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2005, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις ειδικές εγγυήσεις σχετικά με τη σαλμονέλα για τα φορτία ορισμένων ειδών κρέατος και αυγών που αποστέλλονται στη Φινλανδία και τη Σουηδία ⁽¹⁾	17
★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1689/2005 της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2005, που καθορίζει τους συντελεστές απαξίωσης, που πρέπει να εφαρμόζονται κατά την αγορά γεωργικών προϊόντων στην παρέμβαση, για το οικονομικό έτος 2006	29
★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1690/2005 της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2005, που τροποποιεί για πεντηκοστή πέμπτη φορά τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 467/2001 του Συμβουλίου	31
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1691/2005 της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2005, σχετικά με την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής σκόρδου για το τρίμηνο από την 1η Δεκεμβρίου 2005 έως τις 28 Φεβρουαρίου 2006	33
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1692/2005 της Επιτροπής, της 14 Οκτωβρίου 2005, για τον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών που εφαρμόζονται από την 16 Οκτωβρίου 2005	35
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1693/2005 της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2005, για καθορισμό της τιμής της παγκόσμιας αγοράς του μη εκκοκκισμένου βαμβακιού	38

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Συμβούλιο

2005/713/ΕΚ:

- | | |
|---|----|
| ★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 11ης Οκτωβρίου 2005, που επιτρέπει στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας και στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών να εφαρμόσουν μέτρο παρέκκλισης από το άρθρο 3 της έκτης οδηγίας 77/388/ΕΟΚ περί εναρμόνισης των νομοθεσιών των κρατών μελών, των σχετικών με τους φόρους κύκλου εργασιών | 39 |
|---|----|

2005/714/ΚΕΠΠΑ:

- | | |
|---|----|
| ★ Απόφαση ΒίΗ/7/2005 της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας, της 20ής Σεπτεμβρίου 2005, σχετικά με το διορισμό του αρχηγού της μονάδας διοίκησης της ΕΕ στη Νάπολη για τη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη | 41 |
|---|----|

Επιτροπή

2005/715/ΕΚ:

- | | |
|--|----|
| ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 10ης Οκτωβρίου 2005, για καθορισμό της οριστικής κατανομής των κονδυλίων που χορηγούνται στα κράτη μέλη για το οικονομικό έτος 2005, όσον αφορά ορισμένο αριθμό εκταρίων, για την αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου [κοινοποιήθηκε υπό τον αριθμό Ε(2005) 3737] | 42 |
|--|----|



2005/716/ΕΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 10ης Οκτωβρίου 2005, για καθορισμό της ενδεικτικής κατανομής των κονδυλίων που χορηγούνται στα κράτη μέλη για την περίοδο 2005/2006, όσον αφορά ορισμένο αριθμό εκταρίων, για την αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2005) 3738] 45

2005/717/ΕΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Οκτωβρίου 2005, για την τροποποίηση με στόχο την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο του παραρτήματος της οδηγίας 2002/95/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2005) 3754) ⁽¹⁾ 48

2005/718/ΕΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Οκτωβρίου 2005, για συμμόρφωση ορισμένων προτύπων προς την επιταγή γενικής ασφάλειας της οδηγίας 2001/95/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και τη δημοσίευση των στοιχείων αναφοράς στην Επίσημη Εφημερίδα [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2005) 3803] ⁽¹⁾ 51

Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του άρθρου VI της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση

- ★ Απόφαση 2005/719/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 2005, που ορίζει την ημερομηνία εφαρμογής ορισμένων διατάξεων της απόφασης 2005/211/ΔΕΥ, για την εισαγωγή ορισμένων νέων λειτουργιών του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν, συμπεριλαμβανομένης της καταπολέμησης της τρομοκρατίας 54

Διορθωτικά

- ★ Διορθωτικό στην οδηγία 98/59/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, για προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν τις ομαδικές απολύσεις (ΕΕ L 225 της 12.8.1998) 55



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1679/2005 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 6ης Οκτωβρίου 2005

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα του ακατέργαστου καπνού

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 37,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽¹⁾,τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ⁽²⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι τίτλοι I και II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 ⁽³⁾ θεσπίζουν καθεστώς πριμοδότησης καθώς και καθεστώς περιορισμού της παραγωγής για την παραγωγή καπνού.
- (2) Το άρθρο 152 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 ⁽⁴⁾ που θεσπίζει κοινούς κανόνες για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής, καθώς και ορισμένα καθεστώτα στήριξης υπέρ των γεωργών, προβλέπει την κατάργηση των τίτλων I και II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 από την 1η Ιανουαρίου 2005, αλλά διευκρινίζει ότι θα συνεχίσουν να ισχύουν όσον αφορά τη συγκομιδή 2005. Το καθεστώς πριμοδότησης και το καθεστώς περιορισμού της παραγωγής που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 λήγουν στο τέλος της συγκομιδής 2005.
- (3) Κατά συνέπεια, ορισμένα άρθρα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 καθίστανται άνευ αντικειμένου και πρέπει να καταργηθούν για λόγους νομικής σαφήνειας και διαφάνειας.

- (4) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί αναλόγως ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

Η κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα του ακατέργαστου καπνού διέπει τον ακατέργαστο ή μη βιομηχανοποιημένο καπνό και τα απορρίμματα καπνού που υπάγονται στην κλάση ΣΟ 2401.».

- 2) Τα άρθρα 2, 12, 19, 25, 26 και 27 καθώς και το παράρτημα καταργούνται.

- 3) Στο άρθρο 13 παράγραφος 2, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) ειδικά μέτρα προκειμένου οι παραγωγοί ακατέργαστου καπνού να στραφούν προς άλλες καλλιέργειες ή άλλες οικονομικές δραστηριότητες που δημιουργούν θέσεις απασχόλησης, καθώς και μελέτες όσον αφορά τις δυνατότητες αναστολής για τους παραγωγούς ακατέργαστου καπνού προς άλλες καλλιέργειες ή δραστηριότητες.».

- 4) Το άρθρο 14 καταργείται.

- 5) Το άρθρο 14α αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 14 α

Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του άρθρου 13 θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 23».

⁽¹⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 6 Σεπτεμβρίου 2005 (δεν δημοσιεύθηκε ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα).

⁽²⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 28 Σεπτεμβρίου 2005 (δεν δημοσιεύθηκε ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα).

⁽³⁾ ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 70· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2319/2003 (ΕΕ L 345 της 31.12.2003, σ. 17).

⁽⁴⁾ ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 118/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 24 της 27.1.2005, σ. 15).

6) Το άρθρο 17 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Άρθρο 2

«Άρθρο 17

1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για τον έλεγχο και τη διασφάλιση της τήρησης των κοινοτικών διατάξεων στον τομέα του ακατέργαστου καπνού.

2. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος τίτλου θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 23».

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Το άρθρο 1 παράγραφοι 1, 2 και 6 εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2006.

Ωστόσο, οι αναγκαίες διατάξεις για τη διαχείριση και τον έλεγχο του καθεστώτος πριμοδότησης συνεχίζουν να εφαρμόζονται όσον αφορά τη συγκομιδή 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 6 Οκτωβρίου 2005.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

A. DARLING

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1680/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 14ης Οκτωβρίου 2005****για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Οκτωβρίου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2005.

Για την Επιτροπή
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 386/2005 (ΕΕ L 62 της 9.3.2005, σ. 3).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2005, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	052	49,2
	204	45,6
	999	47,4
0707 00 05	052	105,9
	999	105,9
0709 90 70	052	96,3
	999	96,3
0805 50 10	052	73,1
	388	65,2
	524	57,2
	528	64,9
	999	65,1
0806 10 10	052	89,2
	400	215,8
	999	152,5
0808 10 80	388	85,3
	400	101,3
	512	86,0
	528	11,2
	720	48,5
	800	163,1
	804	80,4
999	82,3	
0808 20 50	052	92,7
	388	56,9
	720	55,6
	999	68,4

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 750/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 126 της 19.5.2005, σ. 12). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1681/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Οκτωβρίου 2005

για καθορισμό των ελαχίστων τιμών πώλησης βουτύρου για την 172α ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 1997, σχετικά με την πώληση σε μειωμένη τιμή βουτύρου και τη χορήγηση ενίσχυσης στην κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο και στο συμπυκνωμένο βούτυρο, που προορίζονται για την παρασκευή προϊόντων ζαχαροπλαστικής, παγωτών και άλλων προϊόντων διατροφής ⁽²⁾, οι οργανισμοί προβαίνουν σε δημοπρασία στην πώληση ορισμένων ποσοτήτων βουτύρου παρέμβασης που κατέχουν και στη χορήγηση ενίσχυσης στην κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο και στο συμπυκνωμένο βούτυρο. Το άρθρο 18 του εν λόγω κανονισμού θεσπίζει ότι, λαμβάνοντας υπόψη τις προσφορές που θα ληφθούν για την κάθε ειδική δημοπρασία, καθορίζεται μια ελάχιστη τιμή πώλησης του βουτύρου καθώς και ένα ανώτατο ποσό για την ενίσχυση που χορηγείται στην

κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο και στο συμπυκνωμένο βούτυρο που μπορούν να διαφοροποιούνται ανάλογα με τον προορισμό, την περιεκτικότητα σε βουτυρική λιπαρά ουσία και τον τρόπο χρησιμοποίησης, ή αποφασίζεται να μη δοθεί συνέχεια στη δημοπρασία. Πρέπει συνεπώς να καθοριστούν το ή τα ποσά των εγγυήσεων μεταποίησης.

- (2) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την 172α ειδική δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97, οι ελάχιστες τιμές πώλησης του βουτύρου παρέμβασης καθώς και τα ποσά των εγγυήσεων μεταποίησης καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφαίνεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 15 Οκτωβρίου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 186/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 29 της 3.2.2004, σ. 6).

⁽²⁾ ΕΕ L 350 της 20.12.1997, σ. 3· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2250/2004 (ΕΕ L 381 της 28.12.2004, σ. 25).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2005, για καθορισμό των ελαχίστων τιμών πώλησης βουτύρου για την 172α ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97

(EUR/100 kg)

Υπόδειγμα		Α		Β		
Τρόπος χρησιμοποίησης		Με ιχνοθέτες	Χωρίς ιχνοθέτες	Με ιχνοθέτες	Χωρίς ιχνοθέτες	
Ελάχιστη τιμή πώλησης	Βούτυρο ≥ 82 %	Ως έχει	206	210	—	—
		Συμπυκνωμένο	204,1	—	—	—
Εγγύηση μεταπώλησης		Ως έχει	79	79	—	—
		Συμπυκνωμένο	79	—	—	—

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1682/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 14ης Οκτωβρίου 2005****για καθορισμό των μέγιστων ποσών ενίσχυσης της κρέμας γάλακτος, του βουτύρου και του συμπυκνωμένου βουτύρου για την 172α ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 1997, σχετικά με την πώληση σε μειωμένη τιμή βουτύρου και τη χορήγηση ενίσχυσης στην κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο και στο συμπυκνωμένο βούτυρο, που προορίζονται για την παρασκευή προϊόντων ζαχαροπλαστικής, παγωτών και άλλων προϊόντων διατροφής ⁽²⁾, οι οργανισμοί προβαίνουν με δημοπρασία στην πώληση ορισμένων ποσοτήτων βουτύρου παρέμβασης που κατέχουν και στη χορήγηση ενίσχυσης στην κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο και στο συμπυκνωμένο βούτυρο. Το άρθρο 18 του εν λόγω κανονισμού θεσπίζει ότι, λαμβάνοντας υπόψη τις προσφορές που θα ληφθούν για την κάθε ειδική δημοπρασία, καθορίζεται μια ελάχιστη τιμή πώλησης του βουτύρου καθώς και ένα ανώτατο ποσό για την ενίσχυση που χορηγείται στην

κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο και στο συμπυκνωμένο βούτυρο που μπορούν να διαφοροποιούνται ανάλογα με τον προορισμό, την περιεκτικότητα σε βουτυρική λιπαρά ουσία και τον τρόπο χρησιμοποίησης, ή αποφασίζεται να μη δοθεί συνέχεια στη δημοπρασία. Πρέπει συνεπώς να καθοριστούν το ή τα ποσά των εγγυήσεων μεταποίησης.

- (2) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την 172α ειδική δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97, το ανώτατο ποσό των ενισχύσεων καθώς και τα ποσά των εγγυήσεων μεταποίησης καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 15 Οκτωβρίου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 186/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 29 της 3.2.2004, σ. 6).

⁽²⁾ ΕΕ L 350 της 20.12.1997, σ. 3· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2250/2004 (ΕΕ L 381 της 28.12.2004, σ. 25).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2005, για τον καθορισμό των μέγιστων ποσών ενίσχυσης της κρέμας γάλακτος, του βούτυρου και του συμπυκνωμένου βούτυρου για την 172α ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97

(EUR/100 kg)

Υπόδειγμα		Α		Β	
Τρόπος χρησιμοποίησης		Με ιχνοθέτες	Χωρίς ιχνοθέτες	Με ιχνοθέτες	Χωρίς ιχνοθέτες
Ανώτατο ποσό ενίσχυσης	Βούτυρο \geq 82 %	39	35	39	35
	Βούτυρο $<$ 82 %	37	34,1	—	34
	Συμπυκνωμένο βούτυρο	46,5	42,6	46,5	42
	Κρέμα	—	—	19	15
Εγγύηση μεταποίησης	Βούτυρο	43	—	43	—
	Συμπυκνωμένο βούτυρο	51	—	51	—
	Κρέμα	—	—	21	—

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1683/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Οκτωβρίου 2005

για τον καθορισμό της ελάχιστης τιμής πώλησης αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη για την 91η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2799/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Δυνάμει του άρθρου 26 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, όσον αφορά τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, για τη χορήγηση ενίσχυσης στο αποκορυφωμένο γάλα και στο αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που προορίζονται για τη διατροφή των ζώων και την πώληση του εν λόγω αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη⁽²⁾, οι οργανισμοί παρέμβασης έχουν θέσει σε διαρκή δημοπρασία ορισμένες ποσότητες αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη τις οποίες κατέχουν.

(2) Κατά τους όρους του άρθρου 30 του κανονισμού αυτού, λαμβανομένων υπόψη των προσφορών που έχουν γίνει δεκτές για κάθε ειδική δημοπρασία, καθορίζεται μία ελάχιστη τιμή πώλησης ή αποφασίζεται να μη δοθεί συνέχεια στη δημοπρασία. Το ύψος της εγγύησης για μεταποίηση καθορίζεται λαμβανομένης υπόψη της διαφοράς μεταξύ της τιμής της αγοράς του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη και της ελάχιστης τιμής πώλησης.

(3) Πρέπει να καθοριστεί, βάσει των προσφορών που έχουν υποβληθεί, η ελάχιστη τιμή πώλησης στο επίπεδο που αναφέρεται κατωτέρω και να καθοριστεί κατά συνέπεια η εγγύηση για μεταποίηση.

(4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την 91η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/1999 και της οποίας η προθεσμία για την υποβολή των προσφορών έληξε στις 11 Οκτωβρίου 2005, οι ελάχιστες τιμές πώλησης και η εγγύηση μεταποίησης καθορίζονται ως εξής:

— ελάχιστη τιμή πώλησης:	185,30 EUR/100 kg,
— εγγύηση μεταποίησης:	35,00 EUR/100 kg.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Οκτωβρίου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 186/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 29 της 3.2.2004, σ. 6).

⁽²⁾ ΕΕ L 340 της 31.12.1999, σ. 3· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2250/2004 (ΕΕ L 381 της 28.12.2004, σ. 25).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1684/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Οκτωβρίου 2005

για καθορισμό του ανώτατου ποσού για την ενίσχυση στο συμπυκνωμένο βούτυρο για την 344η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 429/90

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 429/90 της Επιτροπής, της 20ής Φεβρουαρίου 1990, σχετικά με τη χορήγηση, βάσει δημοπρασίας, ενίσχυσης στο συμπυκνωμένο βούτυρο που προορίζεται για άμεση κατανάλωση στην Κοινότητα ⁽²⁾, οι οργανισμοί παρέμβασης προβαίνουν σε διαρκή δημοπρασία για τη χορήγηση ενίσχυσης στο συμπυκνωμένο βούτυρο. Στο άρθρο 6 του εν λόγω κανονισμού προβλέπεται ότι λαμβάνοντας υπόψη τις ληφθείσες προσφορές για την κάθε ειδική δημοπρασία καθορίζεται ανώτατο ποσό ενίσχυσης για το συμπυκνωμένο βούτυρο ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες 96 % ή αποφασίζεται να μη δοθεί συνέχεια στη δημοπρασία. Πρέπει συνεπώς να καθοριστεί το ποσό εγγύησης προορισμού.

- (2) Πρέπει να καθοριστεί, βάσει των προσφορών που έχουν υποβληθεί, το ανώτατο ποσό ενίσχυσης στο επίπεδο που αναφέρεται κατωτέρω και να καθοριστεί κατά συνέπεια το ποσό της εγγύησης προορισμού.

- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την 344η ειδική δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 429/90, το ανώτατο ποσό ενίσχυσης και η εγγύηση προορισμού καθορίζονται ως εξής:

- | | |
|---------------------------|------------------|
| — ανώτατο ποσό ενίσχυσης: | 45,5 EUR/100 kg, |
| — εγγύηση προορισμού: | 50 EUR/100 kg. |

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Οκτωβρίου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 186/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 29 της 3.2.2004, σ. 6).

⁽²⁾ ΕΕ L 45 της 21.2.1990, σ. 8· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2250/2004 (ΕΕ L 381 της 28.12.2004, σ. 25).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1685/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Οκτωβρίου 2005

για καθορισμό της ελάχιστης τιμής πώλησης βουτύρου για τον 28ο επιμέρους διαγωνισμό στο πλαίσιο του διαρκούς διαγωνισμού που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2771/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10 (στοιχείο γ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 21 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2771/1999 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 1999, περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τα μέτρα παρέμβασης στην αγορά του βουτύρου και της κρέμας γάλακτος⁽²⁾, οι οργανισμοί παρέμβασης προβαίνουν σε πώληση με διαρκή διαγωνισμό ορισμένων ποσοτήτων βουτύρου που βρίσκονται στην κατοχή τους.
- (2) Λαμβανομένων υπόψη των προσφορών που έχουν παραληφθεί για κάθε επιμέρους διαγωνισμό πρέπει να καθοριστεί ελάχιστη τιμή πώλησης ή να αποφασιστεί να μη δοθεί

συνέχεια στο διαγωνισμό σύμφωνα με το άρθρο 24α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2771/1999.

- (3) Λαμβανομένων υπόψη των προσφορών που έχουν παραληφθεί πρέπει να καθοριστεί ελάχιστη τιμή πώλησης.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Όσον αφορά τον 28ο επιμέρους διαγωνισμό σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2771/1999, για τον οποίο η προθεσμία υποβολής προσφορών έληξε στις 11 Οκτωβρίου 2005, η ελάχιστη τιμή πώλησης για το βούτυρο καθορίζεται σε 261,00 EUR/100 kg.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 15 Οκτωβρίου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 186/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 29 της 3.2.2004, σ. 6).

(²) ΕΕ L 333 της 24.12.1999, σ. 11· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2250/2004 (ΕΕ L 381 της 28.12.2004, σ. 25).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1686/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Οκτωβρίου 2005

για τον καθορισμό, όσον αφορά την περίοδο εμπορίας 2004/2005, των ποσών των εισφορών στην παραγωγή καθώς και του συντελεστή της συμπληρωματικής εισφοράς στον τομέα της ζάχαρης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 2001, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 8 πρώτη περίπτωση και το άρθρο 16 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 314/2002 της Επιτροπής, της 20ής Φεβρουαρίου 2002, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος των ποσοτώσεων στον τομέα της ζάχαρης ⁽²⁾, προβλέπει ότι τα ποσά της εισφοράς στη βασική παραγωγή και της εισφοράς Β καθώς και, ενδεχομένως, ο συντελεστής που αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 για τη ζάχαρη, την ισογλυκόζη και το σιρόπι ινουλίνης καθορίζονται πριν από τις 15 Οκτωβρίου, για την προηγούμενη περίοδο εμπορίας.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1462/2004 της Επιτροπής, της 17ης Αυγούστου 2004, για αναθεώρηση, για την περίοδο εμπορίας 2004/2005 στον τομέα της ζάχαρης, του ανωτάτου ποσού της εισφοράς Β και για τροποποίηση της ελαχίστης τιμής των ζαχαροτεύτων Β ⁽³⁾, αύξησε, για την περίοδο εμπορίας 2004/2005, το μέγιστο ποσό της εισφοράς Β, που αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 4 πρώτη περίπτωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001, σε 37,5 % της τιμής παρέμβασης της λευκής ζάχαρης.
- (3) Για την περίοδο εμπορίας 2004/2005 η προβλεπόμενη συνολική ζημία που διαπιστώθηκε σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001, οδηγεί, σύμφωνα με τις παραγράφους 4 και 5 του εν λόγω άρθρου, στην έγκριση των μεγίστων ποσών ύψους 2 % για τη βασική εισφορά και 37,5 % για την εισφορά Β, τα οποία ορίζονται, αντιστοίχως, στην παράγραφο 3 δεύτερο εδάφιο πρώτη περίπτωση του εν λόγω άρθρου και στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1462/2004.
- (4) Το άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 προβλέπει ότι εισπράττεται από τους παραγωγούς ζάχαρης συμπληρωματική εισφορά, εφόσον η συνολική ζημία που διαπιστώθηκε κατ' εφαρμογή του άρθρου 15 παράγραφοι 1 και 2 του εν λόγω κανονισμού δεν καλύπτε-

ται απολύτως από τα έσοδα των εισφορών στη βασική παραγωγή και της εισφοράς Β. Για την περίοδο εμπορίας 2004/2005, η συνολική ζημία που δεν καλύφθηκε ανέρχεται σε 133 529 997 ευρώ. Πρέπει, συνεπώς, να οριστεί ο συντελεστής που αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001. Για να καθοριστεί ο εν λόγω συντελεστής πρέπει να ληφθούν υπόψη τα ποσά των εισφορών που καθορίστηκαν για την περίοδο εμπορίας 2003/2004 για τα κράτη μέλη της Κοινότητας στη σύνθεση που αυτή είχε στις 30 Απριλίου 2004.

- (5) Η επιτροπή διαχείρισης της ζάχαρης δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρος της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα ποσά των συνεισφορών στην παραγωγή στον τομέα της ζάχαρης ορίζονται, για την περίοδο εμπορίας 2004/2005 σε:

- α) 12,638 ευρώ ανά τόνο λευκής ζάχαρης ως εισφορά στη βασική παραγωγή για τη ζάχαρη Α και τη ζάχαρη Β·
- β) 236,963 ευρώ ανά τόνο λευκής ζάχαρης ως εισφορά Β για τη ζάχαρη Β·
- γ) 5,330 ευρώ ανά τόνο ξηράς ουσίας ως εισφορά στη βασική παραγωγή για την ισογλυκόζη Α και την ισογλυκόζη Β·
- δ) 99,424 ευρώ ανά τόνο ξηράς ουσίας ως εισφορά Β για την ισογλυκόζη Β·
- ε) 12,638 ευρώ ανά τόνο ξηράς ουσίας ισοδυνάμου ζάχαρης/ισογλυκόζης ως εισφορά στη βασική παραγωγή για το σιρόπι ινουλίνης Α και το σιρόπι ινουλίνης Β·
- στ) 236,963 ευρώ ανά τόνο ξηράς ουσίας ισοδυνάμου ζάχαρης/ισογλυκόζης ως εισφορά Β για το σιρόπι ινουλίνης Β.

Άρθρο 2

Για την περίοδο εμπορίας 2004/2005, ο προβλεπόμενος στο άρθρο 16 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 συντελεστής ορίζεται σε 0,27033 για την Τσεχική Δημοκρατία, τη Λεττονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία και σε 0,15935 για τα υπόλοιπα κράτη μέλη.

⁽¹⁾ ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 39/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 6 της 10.1.2004, σ. 16).

⁽²⁾ ΕΕ L 50 της 21.2.2002, σ. 40· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 38/2004 (ΕΕ L 6 της 10.1.2004, σ. 13).

⁽³⁾ ΕΕ L 270 της 18.8.2004, σ. 4.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1687/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Οκτωβρίου 2005

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2869/95 σχετικά με τα πληρωτέα προς το Γραφείο εναρμόνισης στο πλαίσιο της εσωτερικής αγοράς τέλη (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) όσον αφορά την προσαρμογή ορισμένων τελών

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 40/94 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1993, για το κοινοτικό σήμα ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 139 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 139 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 40/94, το ποσό των τελών που καταβάλλεται στο Γραφείο εναρμόνισης στο πλαίσιο της εσωτερικής αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα), στο εξής καλούμενο «το Γραφείο», πρέπει να ορίζεται κατά τρόπον ώστε τα αντίστοιχα έσοδα να εξασφαλίζουν την ισοσκελίση του προϋπολογισμού του Γραφείου.
- (2) Μεσοπρόθεσμα προβλέπεται σημαντική αύξηση των εσόδων του Γραφείου λόγω κυρίως της καταβολής τελών ανανέωσης των κοινοτικών σημάτων.
- (3) Η προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στο πρωτόκολλο που αφορά τη συμφωνία της Μαδρίτης σχετικά με τη διεθνή καταχώριση σημάτων, που εγκρίθηκε με την απόφαση 2003/793/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽²⁾ (στο εξής καλούμενο «πρωτόκολλο της Μαδρίτης»), καθώς και η ηλεκτρονική διαχείριση της διαδικασίας καταχώρισης αναμένεται να απλουστεύσουν τη διαδικασία και να οδηγήσουν σε εξοικονόμηση του κόστους. Η αποτελεσματική διαχείριση του Γραφείου αποφέρει επίσης μείωση των δαπανών.
- (4) Κατά συνέπεια, ενδείκνυται η μείωση των τελών, ώστε να εξασφαλιστεί η ισοσκελίση του προϋπολογισμού και παράλληλα να διευκολυνθεί η πρόσβαση των χρηστών στο σύστημα. Ωστόσο, αξίζει να σημειωθεί ότι είναι πάντα δικαιολογημένο ένα σχετικό πλεόνασμα, διότι χάρη σε αυτό μπορούν να αντιμετωπιστούν οι κατά το μάλλον ή ήττον απρόβλεπτες καταστάσεις αλλά και να αποφευχθεί ένα ανεπιθύμητο έλλειμμα.
- (5) Θα μπορούσαν στο εξής να τροποποιηθούν τα τέλη, ώστε η μείωση να φθάσει τα 35 έως 40 περίπου εκατομμύρια ευρώ

ετησίως. Το ποσό αυτό αναμένεται να καταμεριστεί μεταξύ, αφενός, του τέλους αίτησης και καταχώρισης και, αφετέρου, του τέλους ανανέωσης. Επιπλέον, πρέπει να προβλεφθεί μειωμένο τέλος για μια αίτηση που κατατίθεται ηλεκτρονικά.

- (6) Η εξέλιξη των κυριότερων δεικτών θα παρακολουθείται τακτικά, ώστε να εξασφαλιστεί η ισοσκελίση εσόδων και δαπανών.
- (7) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2869/95 της Επιτροπής ⁽³⁾ θα πρέπει να τροποποιηθεί.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής για θέματα που αφορούν τα τέλη, τους εκτελεστικούς κανονισμούς και τη διαδικασία των τμημάτων προσφυγών του Γραφείου εναρμόνισης στο πλαίσιο της εσωτερικής αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα),

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2869/95 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Ο πίνακας του άρθρου 2 τροποποιείται ως εξής:
 - α) το σημείο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Βασικό τέλος αίτησης για ατομικό κοινοτικό σήμα [άρθρο 26 παράγραφος 2 κανόνας 4 στοιχείο α)] 900»
 - β) παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο 1β:

«1β. Βασικό τέλος ηλεκτρονικής αίτησης για ατομικό κοινοτικό σήμα [άρθρο 26 παραγράφος 2 κανόνας 4 στοιχείο α)] 750»

⁽¹⁾ ΕΕ L 11 της 14.1.1994, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 422/2004 (ΕΕ L 70 της 9.3.2004, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 296 της 14.11.2003, σ. 20.

⁽³⁾ ΕΕ L 303 της 15.12.1995, σ. 33· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1042/2005 (ΕΕ L 172 της 5.7.2005, σ. 22).

- γ) τα σημεία 2 έως 4 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:
- «2. Τέλος ανά κλάση προϊόντων και υπηρεσιών πέραν της τρίτης για ατομικό κοινοτικό σήμα [άρθρο 26 παράγραφος 2 κανόνας 4 στοιχείο β)] 150
3. Βασικό τέλος αίτησης για συλλογικό κοινοτικό σήμα [άρθρο 26 παράγραφος 2 και άρθρο 64 παράγραφος 3 κανόνας 4 στοιχείο α) και κανόνας 42] 1 300
4. Τέλος ανά κλάση προϊόντων και υπηρεσιών πέραν της τρίτης για συλλογικό κοινοτικό σήμα [άρθρο 26 παράγραφος 2 και άρθρο 64 παράγραφος 3 κανόνας 4 στοιχείο β) και κανόνας 42] 300»
- δ) τα σημεία 7 έως 10 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:
- «7. Βασικό τέλος καταχώρισης ατομικού κοινοτικού σήματος [άρθρο 45 κανόνας 23 παράγραφος 1 στοιχείο α)] 850
8. Τέλος ανά κλάση προϊόντων και υπηρεσιών πέραν της τρίτης για ατομικό κοινοτικό σήμα [άρθρο 45 κανόνας 23 παράγραφος 1 στοιχείο β)] 150
9. Βασικό τέλος καταχώρισης για συλλογικό κοινοτικό σήμα [άρθρο 45 και άρθρο 64 παράγραφος 3 κανόνας 23 παράγραφος 1 στοιχείο α) και κανόνας 42] 1 700
10. Τέλος ανά κλάση για κάθε κλάση προϊόντων και υπηρεσιών πέραν της τρίτης για συλλογικό κοινοτικό σήμα [άρθρο 45 και άρθρο 64 παράγραφος 3 κανόνας 23 παράγραφος 1 στοιχείο β) και κανόνας 42] 300»
- ε) τα σημεία 12 έως 15 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:
- «12. Βασικό τέλος ανανέωσης ατομικού κοινοτικού σήματος [άρθρο 47 παράγραφος 1 κανόνας 30 παράγραφος 2 στοιχείο α)] 1 500
- 12α. Βασικό τέλος ηλεκτρονικής ανανέωσης ατομικού κοινοτικού σήματος [άρθρο 47 παράγραφος 1 κανόνας 30 παράγραφος 2 στοιχείο α)] 1 350
13. Τέλος ανανέωσης ανά κλάση προϊόντων και υπηρεσιών πέραν της τρίτης για ατομικό κοινοτικό σήμα [άρθρο 47 παράγραφος 1 κανόνας 30 παράγραφος 2 στοιχείο β)] 400
14. Βασικό τέλος ανανέωσης συλλογικού κοινοτικού σήματος [άρθρο 47 παράγραφος 1 και άρθρο 64 παράγραφος 3 κανόνας 30 παράγραφος 2 στοιχείο α) και κανόνας 42] 3 000
15. Τέλος ανανέωσης ανά κλάση προϊόντων και υπηρεσιών πέραν της τρίτης για συλλογικό κοινοτικό σήμα [άρθρο 47 παράγραφος 1 και άρθρο 64 παράγραφος 3 κανόνας 30 παράγραφος 2 στοιχείο β) και κανόνας 42] 800».
- 2) Στο άρθρο 5 παράγραφος 1 καταργούνται τα στοιχεία β) και γ).
- 3) Το άρθρο 8 τροποποιείται ως εξής:
- α) στην παράγραφο 1 καταργούνται τα στοιχεία β) και γ)·
- β) στην παράγραφο 3 καταργείται το στοιχείο α) σημεία i) και iii).
- 4) Στο άρθρο 11 παράγραφος 3, τα στοιχεία α) και β) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:
- «α) στην περίπτωση ατομικού σήματος: 1 450 ευρώ συν, όπου ενδείκνυται, 300 ευρώ για κάθε κλάση προϊόντων ή υπηρεσιών πέραν της τρίτης·
- β) στην περίπτωση συλλογικού σήματος όπως προβλέπεται στον κανόνα 121 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2868/95: 2 700 ευρώ συν, όπου ενδείκνυται, 600 ευρώ για κάθε κλάση προϊόντων ή υπηρεσιών πέραν της τρίτης.».
- 5) Στο άρθρο 12 παράγραφος 2, τα στοιχεία α) και β) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:
- «α) στην περίπτωση ατομικού σήματος: 1 200 ευρώ συν 400 ευρώ για κάθε κλάση προϊόντων ή υπηρεσιών πέραν της τρίτης που περιέχονται στη διεθνή καταχώριση·
- β) στην περίπτωση συλλογικού σήματος όπως προβλέπεται στον κανόνα 121 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2868/95: 2 700 ευρώ συν 800 ευρώ για κάθε κλάση προϊόντων ή υπηρεσιών πέραν της τρίτης που περιέχονται στη διεθνή καταχώριση.».
- 6) Στο άρθρο 13 παράγραφος 1, τα στοιχεία α) και β) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:
- «α) στην περίπτωση ατομικού σήματος: 850 ευρώ συν 150 ευρώ για κάθε κλάση προϊόντων ή υπηρεσιών πέραν της τρίτης που περιέχονται στη διεθνή καταχώριση·
- β) στην περίπτωση συλλογικού σήματος: 1 700 ευρώ συν 300 ευρώ για κάθε κλάση προϊόντων ή υπηρεσιών πέραν της τρίτης που περιέχονται στη διεθνή καταχώριση.».

Άρθρο 2

Σε περίπτωση αλλαγής του ύψους των τελών που προβλέπονται στα άρθρα 2, 11 και 12 εφαρμόζεται το ακόλουθο μεταβατικό καθεστώς:

- 1) το ύψος του καταβλητέου τέλους για την κατάθεση αίτησης για κοινοτικό σήμα, συμπεριλαμβανομένων, ανάλογα με την περίπτωση, των τελών κλάσεων, είναι αυτό που ορίζεται από τον κανονισμό που ισχύει τη στιγμή της παραλαβής της αίτησης δυνάμει του άρθρου 25 παράγραφος 1 στοιχείο α) ή β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 40/94·

- 2) το ύψος του καταβλητέου τέλους για την καταχώριση κοινοτικού σήματος συμπεριλαμβανομένων, ανάλογα με την περίπτωση, των τελών κλάσεων, είναι αυτό που ορίζεται από τον κανονισμό που ισχύει τη στιγμή της αποστολής της κοινοποίησης που προβλέπεται στον κανόνα 23 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2868/95 της Επιτροπής·
- 3) το ύψος του καταβλητέου τέλους για την υποβολή οποιασδήποτε άλλης αίτησης ή την άσκηση οποιουδήποτε άλλου μέσου είναι αυτό που ορίζεται από τον κανονισμό που ισχύει την στιγμή της πληρωμής·
- 4) το ύψος των τελών που προβλέπονται στα άρθρα 11 και 12 είναι εκείνο που ορίζεται σύμφωνα με τον κοινό εκτελεστικό κανονισμό για τη συμφωνία της Μαδρίτης σχετικά με τη διεθνή καταχώριση σημάτων και για το πρωτόκολλο το σχετικό με την εν λόγω συμφωνία.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Charlie McCREEVY
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1688/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Οκτωβρίου 2005

για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις ειδικές εγγυήσεις σχετικά με τη σαλμονέλα για τα φορτία ορισμένων ειδών κρέατος και αυγών που αποστέλλονται στη Φινλανδία και τη Σουηδία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τον καθορισμό ειδικών κανόνων υγιεινής για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Φινλανδία και η Σουηδία, όταν προσχώρησαν στην Ένωση, έλαβαν πρόσθετες εγγυήσεις για τη σαλμονέλα που κάλυπταν το εμπόριο νωπού κρέατος βοοειδών και χοιροειδών, νωπού κρέατος πουλερικών και επιτραπέζιων αυγών, εγγυήσεις που επεκτάθηκαν στους κιμάδες με την οδηγία 94/65/ΕΚ του Συμβουλίου⁽²⁾. Οι εγγυήσεις αυτές περιλαμβάνονταν σε ορισμένες οδηγίες, όπως τροποποιήθηκαν από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως, για τα τρόφιμα, στην οδηγία 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁽³⁾ όσον αφορά το νωπό κρέας, στην οδηγία 71/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁽⁴⁾ όσον αφορά το νωπό κρέας πουλερικών και στην οδηγία 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁽⁵⁾ όσον αφορά τα αυγά.
- (2) Από την 1η Ιανουαρίου 2006 οι οδηγίες 64/433/ΕΟΚ, 71/118/ΕΟΚ και 94/65/ΕΚ θα καταργηθούν από την οδηγία 2004/41/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, για την κατάργηση ορισμένων οδηγιών σχετικών με την υγιεινή των τροφίμων και τους υγειονομικούς όρους για την παραγωγή και διάθεση στην αγορά ορισμένων προϊόντων ζωικής προέλευσης που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση και για την τροποποίηση των οδηγιών του Συμβουλίου 89/662/ΕΟΚ και 92/118/ΕΟΚ και της απόφασης 95/408/ΕΚ του Συμβουλίου⁽⁶⁾. Η οδηγία 92/118/ΕΟΚ θα τροποποιηθεί από την οδηγία 2004/41/ΕΚ.
- (3) Το άρθρο 4 της οδηγίας 2004/41/ΕΚ ορίζει ότι εν αναμονή της θέσπισης των αναγκαίων διατάξεων βάσει των κανονισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 852/2004⁽⁷⁾, (ΕΚ) αριθ. 853/2004, (ΕΚ) αριθ. 854/2004⁽⁸⁾ ή της οδηγίας 2002/99/ΕΚ του Συμβουλίου⁽⁹⁾, οι κανόνες εφαρμογής που θεσπίζονται βάσει των οδηγιών 71/118/ΕΟΚ και 94/65/ΕΚ και οι κανόνες εφαρμογής που θεσπίζονται βάσει του παραρτήματος II της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ, με εξαίρεση την απόφαση 94/371/ΕΚ του Συμβουλίου⁽¹⁰⁾, θα συνεχίσουν να ισχύουν τηρουμένων των αναλογιών.
- (4) Από την 1η Ιανουαρίου 2006 θα ισχύουν, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004, νέοι κανόνες σχετικά με τις ειδικές εγγυήσεις για τα τρόφιμα όσον αφορά τη σαλμονέλα.
- (5) Κατά συνέπεια, πρέπει να επικαιροποιηθούν και να συμπληρωθούν με τον ενδεδειγμένο τρόπο οι εκτελεστικές διατάξεις που προβλέπονται από την απόφαση 95/168/ΕΚ της Επιτροπής, της 8ης Μαΐου 1995, για τον καθορισμό συμπληρωματικών εγγυήσεων όσον αφορά τις σαλμονέλες, κατά τις αποστολές προς τη Φινλανδία και τη Σουηδία ορισμένων τύπων αυγών τα οποία προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση⁽¹¹⁾, την απόφαση 95/409/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουνίου 1995, σχετικά με τον καθορισμό, όσον αφορά τις σαλμονέλες, των κανόνων για τις δειγματοληπτικές μικροβιολογικές δοκιμές που πρέπει να πραγματοποιούνται στο νωπό βόειο και χοίρειο κρέας που προορίζεται για τη Φινλανδία και τη Σουηδία⁽¹²⁾, την απόφαση 95/411/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουνίου 1995, σχετικά με τον καθορισμό, όσον αφορά τις σαλμονέλες, των κανόνων για τις δειγματοληπτικές μικροβιολογικές δοκιμές που πρέπει να πραγματοποιούνται στο νωπό κρέας πουλερικών που προορίζονται για τη Φινλανδία και τη Σουηδία⁽¹³⁾, και την απόφαση 2003/470/ΕΚ της Επιτροπής, της 24ης Ιουνίου 2003, για την έγκριση ορισμένων εναλλακτικών μεθόδων για μικροβιολογικές δοκιμές σε κρέας που προορίζεται για τη Φινλανδία και τη Σουηδία⁽¹⁴⁾, σύμφωνα με τις νέες διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004. Επιπλέον, ενδείκνυται να συγκεντρωθούν όλες οι διατάξεις σε έναν κανονισμό της Επιτροπής και να καταργηθούν οι αποφάσεις 95/168/ΕΚ, 95/409/ΕΚ, 95/411/ΕΚ και 2003/470/ΕΚ.

(1) ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 3· κανονισμός όπως διορθώθηκε στην ΕΕ L 226 της 25.6.2004, σ. 22.

(2) ΕΕ L 368 της 31.12.1994, σ. 10· οδηγία όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 (ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1).

(3) ΕΕ 121 της 29.7.1964, σ. 2012/64· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.

(4) ΕΕ L 55 της 8.3.1971, σ. 23· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.

(5) ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 49· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 445/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 72 της 11.3.2004, σ. 60).

(6) ΕΕ L 157 της 30.4.2004, σ. 33· οδηγία όπως διορθώθηκε στην ΕΕ L 195 της 2.6.2004, σ. 12.

(7) ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 1· όπως διορθώθηκε στην ΕΕ L 226 της 25.6.2004, σ. 3.

(8) ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 206· όπως διορθώθηκε στην ΕΕ L 226 της 25.6.2004, σ. 83.

(9) ΕΕ L 18 της 23.1.2003, σ. 11.

(10) ΕΕ L 168 της 2.7.1994, σ. 34.

(11) ΕΕ L 109 της 16.5.1995, σ. 44· απόφαση όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 97/278/ΕΚ (ΕΕ L 110 της 26.4.1997, σ. 77).

(12) ΕΕ L 243 της 11.10.1995, σ. 21· απόφαση όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 98/227/ΕΚ (ΕΕ L 87 της 21.3.1998, σ. 14).

(13) ΕΕ L 243 της 11.10.1995, σ. 29· απόφαση όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 98/227/ΕΚ.

(14) ΕΕ L 157 της 26.6.2003, σ. 66.

- (6) Πρέπει επίσης να θεσπιστούν εκτελεστικές διατάξεις για τις νέες ειδικές εγγυήσεις που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 853/2004 όσον αφορά τους κιμάδες από κρέας πουλερικών.
- (7) Πρέπει να θεσπιστούν οι κανόνες που θα διέπουν τις δειγματοληπτικές μικροβιολογικές δοκιμές, καθορίζοντας τη μέθοδο δειγματοληψίας, τον αριθμό των δειγμάτων που πρέπει να λαμβάνονται και τη μικροβιολογική μέθοδο που πρέπει να χρησιμοποιείται για την εξέταση των δειγμάτων.
- (8) Στους κανόνες για τις μεθόδους δειγματοληψίας, ενδείκνυται να γίνεται διάκριση, όσον αφορά το κρέας που προέρχεται από βοοειδή και χοιροειδή, μεταξύ σφαγίων και ημιμορίων σφαγίων, αφενός, και τεταρτημορίων, μορίων και μικρότερων τεμαχίων, αφετέρου, και, όσον αφορά το κρέας πουλερικών, μεταξύ ολόκληρων σφαγίων, αφενός, και τμημάτων σφαγίων και εντοσθίων, αφετέρου.
- (9) Ενδείκνυται να λαμβάνονται υπόψη οι διεθνείς μέθοδοι δειγματοληψίας και μικροβιολογικής εξέτασης των δειγμάτων, ως μέθοδοι αναφοράς, αλλά και να καθίσταται συγχρόνως δυνατή η χρήση ορισμένων εναλλακτικών μεθόδων που έχουν επικυρωθεί και έχει πιστοποιηθεί ότι παρέχουν ισοδύναμες εγγυήσεις.
- (10) Πρέπει να επικαιροποιηθούν ή να θεσπιστούν, κατά περίπτωση, τα υποδείγματα των εμπορικών εγγράφων και πιστοποιητικών που συνοδεύουν τα φορτία και τα οποία δηλώνουν ή βεβαιώνουν ότι πληρούνται οι εγγυήσεις.
- (11) Σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 στοιχεία γ) και δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004, οι ειδικές εγγυήσεις δεν πρέπει να ισχύουν για τα φορτία που υπόκεινται σε πρόγραμμα το οποίο αναγνωρίζεται ως ισοδύναμο με το εφαρμοζόμενο από τη Φινλανδία και τη Σουηδία ή σε φορτία κρέατος βοοειδών και χοιροειδών και αυγών που προορίζονται για ειδική επεξεργασία.
- (12) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Λήψη δειγμάτων από κρέας βοοειδών

Η λήψη δειγμάτων από κρέας βοοειδών, συμπεριλαμβανομένου του κιμά αλλά εξαιρουμένων των παρασκευασμάτων κρέατος και του μηχανικώς διαχωρισμένου κρέατος, που προορίζεται για τη Φινλανδία και τη Σουηδία και υπόκειται σε μικροβιολογική δοκιμή γίνεται σύμφωνα με το παράρτημα Ι.

Άρθρο 2

Λήψη δειγμάτων από κρέας χοιροειδών

Η λήψη δειγμάτων από κρέας χοιροειδών, συμπεριλαμβανομένου του κιμά αλλά εξαιρουμένων των παρασκευασμάτων κρέατος και του μηχανικώς διαχωρισμένου κρέατος, που προορίζεται για τη Φινλανδία και τη Σουηδία και υπόκειται σε μικροβιολογική δοκιμή γίνεται σύμφωνα με το παράρτημα Ι.

Άρθρο 3

Λήψη δειγμάτων από πουλερικά

Η λήψη δειγμάτων κρέατος από κατοικίδιας όρνιθες, γαλοπούλες, φραγκόκοτες, πάπιες και χήνες, συμπεριλαμβανομένου του κιμά αλλά εξαιρουμένων των παρασκευασμάτων κρέατος και του μηχανικώς διαχωρισμένου κρέατος, που προορίζεται για τη Φινλανδία και τη Σουηδία και υπόκειται σε μικροβιολογική δοκιμή γίνεται σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙ.

Άρθρο 4

Λήψη δειγμάτων από τα σμήνη από τα οποία προέρχονται τα αυγά

Η λήψη δειγμάτων από τα σμήνη από τα οποία προέρχονται τα αυγά που προορίζονται για τη Φινλανδία και τη Σουηδία και υπόκειται σε μικροβιολογική δοκιμή γίνεται σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙΙ.

Άρθρο 5

Μικροβιολογικές μέθοδοι για την εξέταση των δειγμάτων

1. Οι μικροβιολογικές δοκιμές για την ανίχνευση σαλμονέλας στα δείγματα που λαμβάνονται σύμφωνα με τα άρθρα 1 έως 4 πρέπει να γίνονται σύμφωνα με την πλέον πρόσφατη έκδοση:

- του προτύπου EN/ISO 6579 ⁽¹⁵⁾ («EN/ISO 6579»)· ή
- της μεθόδου αριθ. 71, που περιγράφεται από τη σκανδιναβική επιτροπή ανάλυσης τροφίμων (NMKL) ⁽¹⁶⁾ («μέθοδος αριθ. 71»).

Αν δεν υπάρχει συμφωνία μεταξύ των κρατών μελών όσον αφορά τα αποτελέσματα των μικροβιολογικών δοκιμών, ως μέθοδος αναφοράς θα θεωρείται η πλέον πρόσφατη έκδοση του προτύπου EN/ISO 6579.

2. Ωστόσο, για τα δείγματα κρέατος βοοειδών και χοιροειδών και κρέατος πουλερικών, μπορούν να χρησιμοποιούνται για τις μικροβιολογικές δοκιμές για την ανίχνευση σαλμονέλας οι ακόλουθες αναλυτικές μέθοδοι, αφού επικυρωθούν με τη χρήση δειγμάτων κρέατος στις μελέτες επικύρωσης:

⁽¹⁵⁾ EN/ISO 6579: Μικροβιολογία τροφίμων και ζωοτροφών – Οριζόντια μέθοδος για την ανίχνευση της *Salmonella spp.*

⁽¹⁶⁾ Μέθοδος αριθ. 71 της NMKL: Σαλμονέλα. Ανίχνευση στα τρόφιμα.

μέθοδοι που έχουν επικυρωθεί σε σχέση με τις πλέον πρόσφατες εκδόσεις του προτύπου EN/ISO 6579 ή της μεθόδου αριθ. 71 και μέθοδοι οι οποίες, εφόσον καλύπτονται από δικαίωμα διανοητικής ιδιοκτησίας, έχουν πιστοποιηθεί από τρίτο σύμφωνα με το πρωτόκολλο που καθορίζεται στο πρότυπο EN/ISO 16140 («EN/ISO 16140») ή άλλα διεθνώς αποδεκτά παρόμοια πρωτόκολλα.

Άρθρο 6

Τεκμηρίωση

1. Τα φορτία κρέατος που αναφέρονται στα άρθρα 1, 2 και 3 πρέπει να συνοδεύονται από εμπορικό έγγραφο που να συνάδει με το υπόδειγμα του παραρτήματος IV.

2. Τα φορτία αυγών που αναφέρονται στο άρθρο 4 πρέπει να συνοδεύονται από πιστοποιητικό που να συνάδει με το υπόδειγμα του παραρτήματος V.

Άρθρο 7

Οι αποφάσεις 95/168/EK, 95/409/EK, 95/411/EK και 2003/470/EK καταργούνται.

Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2006.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κανόνες δειγματοληψίας που εφαρμόζονται στο κρέας ή τους κιμάδες που προέρχονται από βοοειδή και χοιροειδή και προορίζονται για τη Φινλανδία και τη Σουηδία

Τμήμα Α

ΜΕΘΟΔΟΣ ΔΕΙΓΜΑΤΟΛΗΨΙΑΣ

1. Σφάγια, ημιμόρια και τεταρτημόρια σφαγίων που λαμβάνονται στο σφαγείο καταγωγής («τεχνική επιχρίσματος»)

Πρέπει να χρησιμοποιείται η μη καταστρεπτική μέθοδος δειγματοληψίας, όπως περιγράφεται στο πρότυπο ISO 17604, συμπεριλαμβανομένων των κανόνων αποθήκευσης και μεταφοράς των δειγμάτων.

Για τα σφάγια βοοειδών λαμβάνονται δείγματα από τρία σημεία (μηρός, λαγόνες, αυχένος). Για τα σφάγια χοιροειδών λαμβάνονται δείγματα από δύο σημεία (μηρός και στέρνο). Πρέπει να χρησιμοποιείται μέθοδος δειγματοληψίας με τραχύ σπόγγο. Η περιοχή δειγματοληψίας πρέπει να καλύπτει τουλάχιστον 100 cm² από κάθε σημείο που επιλέγεται. Τα δείγματα από τα διάφορα σημεία δειγματοληψίας του σφαγίου πρέπει να ομαδοποιούνται πριν από την εξέταση.

Κάθε δείγμα επισημαίνεται και ταυτοποιείται δόντως.

2. Τεταρτημόρια που προέρχονται από εγκατάσταση διαφορετική από το σφαγείο καταγωγής του σφαγίου, των μορίων και των μικρότερων τεμαχίων («καταστρεπτική μέθοδος»)

Λαμβάνονται τεμάχια ιστού με την έμπηξη ενός αποστειρωμένου εκπωματιστή φελλών στην επιφάνεια του κρέατος ή με την κοπή μιας φέτας ιστού περίπου 25 cm² με αποστειρωμένα όργανα. Τα δείγματα μεταφέρονται ασηπτικά σε δοχείο δειγμάτων ή πλαστικό σάκο αραίωσης και στη συνέχεια ομογενοποιούνται [περισταλτικός Stomacher ή περιστροφικός αναμεικτής (ομογενοποιητής)]. Τα δείγματα κατεψυγμένου κρέατος παραμένουν κατεψυγμένα κατά τη μεταφορά στο εργαστήριο. Τα δείγματα ψυγμένου κρέατος δεν καταψύχονται, αλλά παραμένουν υπό ψύξη. Μπορεί να γίνει ομαδοποίηση επιμέρους δειγμάτων του ίδιου φορτίου, όπως ορίζεται στο πρότυπο EN/ISO 6579, με ανώτατο αριθμό τα 10.

Κάθε δείγμα επισημαίνεται και ταυτοποιείται δόντως.

3. Κιμάδες («καταστρεπτική μέθοδος»)

Λαμβάνονται τεμάχια κρέατος με δειγματοληψία περίπου 25 g με αποστειρωμένα όργανα. Τα δείγματα μεταφέρονται ασηπτικά σε δοχείο δειγμάτων ή πλαστικό σάκο αραίωσης και στη συνέχεια ομογενοποιούνται [περισταλτικός Stomacher ή περιστροφικός αναμεικτής (ομογενοποιητής)]. Τα δείγματα κατεψυγμένου κρέατος παραμένουν κατεψυγμένα κατά τη μεταφορά στο εργαστήριο. Τα δείγματα ψυγμένου κρέατος δεν καταψύχονται, αλλά παραμένουν υπό ψύξη. Μπορεί να γίνει ομαδοποίηση επιμέρους δειγμάτων του ίδιου φορτίου, όπως ορίζεται στο πρότυπο EN/ISO 6579, με ανώτατο αριθμό τα 10.

Κάθε δείγμα επισημαίνεται και ταυτοποιείται δόντως.

Τμήμα Β

ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣ ΛΗΨΗ ΔΕΙΓΜΑΤΩΝ

1. Σφάγια, ημιμόρια σφαγίων, ημιμόρια σφαγίων τεμαχισμένα το πολύ σε τρία τεμάχια και τεταρτημόρια που αναφέρονται στο τμήμα Α σημείο 1

Ο αριθμός των σφαγίων ή ημιμορίων σφαγίων (μονάδων) στο φορτίο από το οποίο λαμβάνονται χωριστά τυχαία δείγματα έχει ως εξής:

Φορτίο (αριθμός μονάδων συσκευασίας)	Αριθμός μονάδων συσκευασίας προς δειγματοληψία
1-24	Αριθμός ίσος με τον αριθμό των μονάδων συσκευασίας, με ανώτατο όριο τις 20
25-29	20
30-39	25
40-49	30
50-59	35
60-89	40
90-199	50
200-499	55
500 και άνω	60

2. Τεταρτημόρια, μόρια και μικρότερα τεμάχια που αναφέρονται στο τμήμα Α σημείο 2 και κιμάδες που αναφέρονται στο τμήμα Α σημείο 3

Ο αριθμός των μονάδων συσκευασίας στο φορτίο από το οποίο λαμβάνονται χωριστά τυχαία δείγματα έχει ως εξής:

Φορτίο (αριθμός μονάδων συσκευασίας)	Αριθμός μονάδων συσκευασίας προς δειγματοληψία
1-24	Αριθμός ίσος με τον αριθμό των μονάδων συσκευασίας, με ανώτατο όριο τις 20
25-29	20
30-39	25
40-49	30
50-59	35
60-89	40
90-199	50
200-499	55
500 και άνω	60

Ανάλογα με το βάρος των μονάδων συσκευασίας, ο αριθμός των μονάδων συσκευασίας που πρέπει να υφίστανται δειγματοληψία μπορεί να μειώνεται κατά τους ακόλουθους συντελεστές:

Βάρος των μονάδων συσκευασίας	> 20 kg	10-20 kg	< 10 kg
Συντελεστές	× 1	× 3/4	× 1/2

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κανόνες δειγματοληψίας που εφαρμόζονται στο κρέας ή τους κιμάδες πουλερικών που προορίζονται για τη Φινλανδία και τη Σουηδία

Τμήμα Α

ΜΕΘΟΔΟΣ ΔΕΙΓΜΑΤΟΛΗΨΙΑΣ

1. Σφάγια (με το δέρμα του λαιμού προσκολλημένο)

Τα τυχαία δείγματα κατανέμονται ισομερώς σε ολόκληρο το φορτίο. Τα λαμβανόμενα δείγματα αποτελούνται από κομμάτια δέρματος του λαιμού, βάρους περίπου 10 g, που λαμβάνονται ασηπτικά με αποστειρωμένο νυστέρι και λαβίδα. Τα δείγματα φυλάσσονται κατεψυγμένα έως την εξέταση. Τα δείγματα μπορούν να ομαδοποιούνται, όπως ορίζεται στο πρότυπο EN/ISO 6579, με ανώτατο αριθμό τα 10.

Τα δείγματα επισημαίνονται και ταυτοποιούνται δεόντως.

2. Σφάγια χωρίς δέρμα λαιμού, τμήματα σφαγίων και παραπροϊόντα («Καταστρεπτική μέθοδος»)

Λαμβάνονται τεμάχια ιστού βάρους περίπου 25 g με την έμπηξη ενός αποστειρωμένου εκπωματιστή φελλών στην επιφάνεια του κρέατος ή με την κοπή μιας φέτας ιστού με αποστειρωμένα όργανα. Τα δείγματα φυλάσσονται κατεψυγμένα έως την εξέταση. Τα δείγματα μπορούν να ομαδοποιούνται, όπως ορίζεται στο πρότυπο EN/ISO 6579, με ανώτατο αριθμό τα 10.

Τα δείγματα επισημαίνονται και ταυτοποιούνται δεόντως.

3. Κιμάδες («Καταστρεπτική μέθοδος»)

Λαμβάνονται τεμάχια κρέατος με δειγματοληψία περίπου 25 g με αποστειρωμένα όργανα. Τα δείγματα φυλάσσονται κατεψυγμένα έως την εξέταση. Τα δείγματα μπορούν να ομαδοποιούνται, όπως ορίζεται στο πρότυπο EN/ISO 6579, με ανώτατο αριθμό τα 10.

Τα δείγματα επισημαίνονται και ταυτοποιούνται δεόντως.

Τμήμα Β

ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣ ΛΗΨΗ ΔΕΙΓΜΑΤΩΝ

Ο αριθμός των μονάδων συσκευασίας στο φορτίο από το οποίο λαμβάνονται χωριστά τυχαία δείγματα έχει ως εξής:

Φορτίο (αριθμός μονάδων συσκευασίας)	Αριθμός μονάδων συσκευασίας προς δειγματοληψία
1-24	Αριθμός ίσος με τον αριθμό των μονάδων συσκευασίας, με ανώτατο όριο τις 20
25-29	20
30-39	25
40-49	30
50-59	35
60-89	40
90-199	50
200-499	55
500 και άνω	60

Ανάλογα με το βάρος των μονάδων συσκευασίας, ο αριθμός των δειγμάτων μπορεί να μειώνεται κατά τους ακόλουθους συντελεστές:

Βάρος των μονάδων συσκευασίας	> 20 kg	10-20 kg	< 10 kg
Συντελεστές	× 1	× $\frac{3}{4}$	× $\frac{1}{2}$

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Κανόνες δειγματοληψίας που εφαρμόζονται στα σμήνη πουλερικών, όταν τα αυγά προορίζονται για τη Φινλανδία και τη Σουηδία

Τμήμα Α

ΜΕΘΟΔΟΣ ΔΕΙΓΜΑΤΟΛΗΨΙΑΣ

Τα δείγματα πρέπει να προέρχονται από περιττώματα συλλεγόμενα με μία από τις ακόλουθες μεθόδους:

1. Αν πρόκειται για όρνιθες που εκτρέφονται σε κούρνιες ή ελεύθερα:

1.1. Λαμβάνονται στην τύχη, σε ορισμένα σημεία του κτιρίου στο οποίο φυλάσσονται οι όρνιθες, σύνθετα δείγματα περιττωμάτων καθένα από τα οποία πρέπει να αποτελείται από χωριστά δείγματα νωπών περιττωμάτων, τα οποία ζυγίζουν τουλάχιστον 1 g το καθένα. Αν οι όρνιθες κυκλοφορούν ελεύθερα σε περισσότερα από ένα κτίρια της εν λόγω εκμετάλλευσης, πρέπει να λαμβάνονται δείγματα από κάθε ομάδα κτιρίων της εκμετάλλευσης στην οποία φυλάσσονται οι όρνιθες.

1.2. Μάκτρα για μπότες (δηλαδή καλύπτρες για μπότες ή «κάλτσες» από κυλινδρική γάζα): η επιφάνεια των μάκτρων πρέπει να υγραίνεται με κατάλληλη διαλυτική ουσία (όπως, π.χ. 0,8 % χλωριούχο νάτριο συν 0,1 % πεπτόνη σε αποστειρωμένο απιονισμένο νερό) ή με αποστειρωμένο νερό ή με κάθε άλλη διαλυτική ουσία εγκεκριμένη από την αρμόδια αρχή. Απαγορεύεται η χρήση ύδατος από την εκμετάλλευση που περιέχει αντιμικροβιακές ουσίες ή πρόσθετα απολυμαντικά. Η επίσκεψη στους χώρους της εκμετάλλευσης πρέπει να γίνει κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να ληφθούν αντιπροσωπευτικά δείγματα όλων των μερών του κτιρίου, συμπεριλαμβανομένων των περιοχών με στρωμένη και σχαρωτό δάπεδο, αν μπορεί κανείς να περπατήσει με ασφάλεια πάνω σ' αυτό. Αφού ολοκληρωθεί η δειγματοληψία, τα μάκτρα πρέπει να αφαιρούνται προσεκτικά, ώστε να μην αποκολληθούν τα υλικά που έχουν προσκολληθεί σ' αυτά. Τα δύο ζεύγη μάκτρων μπορούν να ομαδοποιηθούν για ανάλυση.

2. Αν πρόκειται για όρνιθες ωσπαρωγής που εκτρέφονται σε κλουβιά, τα δείγματα πρέπει να λαμβάνονται από ξυστήρες ή από τα κόπρανα που βρίσκονται στην επιφάνεια του λάκκου.

Τμήμα Β

ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΠΡΟΣ ΛΗΨΗ ΔΕΙΓΜΑΤΩΝ

Η ποσότητα των προς λήψη δειγμάτων έχει ως εξής, ανάλογα με τη μέθοδο δειγματοληψίας που χρησιμοποιείται, σύμφωνα με το τμήμα Α:

- στην περίπτωση της μεθόδου που αναφέρεται στο σημείο 1.1: πρέπει να ληφθούν 60 δείγματα περιττωμάτων στο κτίριο ή την ομάδα κτιρίων της εκμετάλλευσης,
- στην περίπτωση της μεθόδου που αναφέρεται στο σημείο 1.2: πρέπει να χρησιμοποιηθούν δύο ζευγάρια μάκτρων για μπότες,
- στην περίπτωση της μεθόδου που αναφέρεται στο σημείο 2: πρέπει να ληφθούν 60 δείγματα περιττωμάτων ή τουλάχιστον 60 g περιττωμάτων που έχουν αναμχθεί με φυσιολογικό τρόπο.

Τμήμα Γ

ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ ΔΕΙΓΜΑΤΟΛΗΨΙΑΣ

Η δειγματοληψία πρέπει να διενεργείται στο σμήνος στη διάρκεια των δύο εβδομάδων πριν από την έναρξη της ωστοκίας και, στη συνέχεια, τουλάχιστον κάθε 25 εβδομάδες.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Σημειώσεις

- α) Τα εμπορικά έγγραφα καταρτίζονται σύμφωνα με τη διάταξη του υποδείγματος που περιέχεται στο παρόν παράρτημα. Περιέχουν, με τη σειρά αρίθμησης του υποδείγματος, τις βεβαιώσεις που απαιτούνται για τη μεταφορά κρέατος βοοειδών ή κρέατος χοιροειδών ή κρέατος πουλερικών — περιλαμβανομένου του κιμά.
- β) Καταρτίζονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες του κράτους μέλους προορισμού. Ωστόσο, μπορούν επίσης να καταρτίζονται σε άλλη γλώσσα της ΕΕ, αν συνοδεύονται από επίσημη μετάφραση ή αν έχει δοθεί προηγουμένως έγκριση της αρμόδιας αρχής του κράτους μέλους προορισμού.
- γ) Το εμπορικό έγγραφο πρέπει να συντάσσεται τουλάχιστον εις τριπλούν (ένα πρωτότυπο και δύο αντίγραφα). Το πρωτότυπο πρέπει να συνοδεύει το φορτίο μέχρι τον τελικό του προορισμό και να φυλάσσεται από τον παραλήπτη. Το ένα αντίγραφο πρέπει να φυλάσσεται από τον παραγωγό και το άλλο από το μεταφορέα.
- δ) Το πρωτότυπο κάθε εμπορικού εγγράφου αποτελείται από ένα μόνο φύλλο διπλής όψευς ή, αν απαιτείται περισσότερο κείμενο, καταρτίζεται έτσι ώστε όλες οι αναγκαίες σελίδες να αποτελούν ενιαίο και αδιαίρετο σύνολο.
- ε) Αν, για λόγους ταυτοποίησης των στοιχείων του φορτίου, επισυνάπτονται στο έγγραφο επιπλέον σελίδες, οι σελίδες αυτές θεωρούνται επίσης μέρος του πρωτότυπου εγγράφου εφόσον ο αρμόδιος υπογράψει καθεμία από αυτές.
- στ) Όταν το έγγραφο, συμπεριλαμβανομένων των επιπλέον σελίδων που αναφέρονται στο στοιχείο ε), περιλαμβάνει περισσότερες από μία σελίδες, κάθε σελίδα φέρει στο κάτω μέρος τον αριθμό σελίδας — (αριθμός σελίδας) από (συνολικός αριθμός σελίδων) — και στο πάνω μέρος τον κωδικό αριθμό του εγγράφου ο οποίος έχει δοθεί από τον αρμόδιο.
- ζ) Το πρωτότυπο του εγγράφου συμπληρώνεται και υπογράφεται από τον αρμόδιο.
- η) Το χρώμα της υπογραφής του αρμοδίου διαφέρει από το χρώμα της εκτύπωσης.

Υπόδειγμα εμπορικού εγγράφου για την αποστολή στη Φινλανδία και τη Σουηδία κρέατος βοοειδών ή χοιροειδών ή κρέατος πουλερικών, συμπεριλαμβανομένων των κιμάδων

<p>1. Αποστολέας (το πλήρες όνομα και η πλήρης διεύθυνση της εγκατάστασης αποστολής και, κατά περίπτωση, ο αριθμός έγκρισης της εγκατάστασης αυτής)</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>Αριθμός αναφοράς του εγγράφου ⁽¹⁾:</p> <p>Συνολικός αριθμός σελίδων του εγγράφου:</p> <p>Ημερομηνία (κατά την οποία παραλήφθηκε το υλικό από την εγκατάσταση):</p> <p>.....</p>
<p>2. Παραλήπτης (το πλήρες όνομα και η πλήρης διεύθυνση του παραλήπτη και, κατά περίπτωση, ο αριθμός έγκρισης της εγκατάστασης προορισμού του προϊόντος)</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Τόπος φόρτωσης προς αποστολή (πλήρης διεύθυνση, αν διαφέρει από το σημείο 1)</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>4. Μεταφορέας, μέσο μεταφοράς, ποσότητα και ταυτοποίηση του φορτίου</p> <p>4.1. Μεταφορέας (πλήρες όνομα και διεύθυνση):</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>4.2. Φορητό, σιδηροδρομικό βαγόνι, πλοίο ή αεροσκάφος ⁽²⁾</p> <p>4.3. Αριθμός(-οί) κυκλοφορίας, όνομα πλοίου ή αριθμός πτήσης:</p> <p>.....</p>	<p>4.5. Είδος συσκευασίας:</p> <p>.....</p> <p>4.6. Αριθμός συσκευασιών ανά κατηγορία προϊόντων:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>4.7. Καθαρό βάρος (kg):</p> <p>4.8. Αριθμός εμπορευματοκιβωτίου, αν συντρέχει περίπτωση:</p> <p>.....</p>
<p>5. Περιγραφή των προϊόντων</p> <p>5.1. Είδος προϊόντων ⁽³⁾:</p> <p>5.2. Κατάσταση των προϊόντων ⁽⁴⁾:</p>	
<p>6. Δήλωση του αποστολέα</p> <p>Ο υπογεγραμμένος δηλώνω ότι:</p> <p>Οι έλεγχοι που αναφέρονται στον κανονισμό [...] της Επιτροπής διενεργήθηκαν με αρνητικά αποτελέσματα. Στο παρόν έγγραφο επισυνάπτεται δήλωση του εργαστηρίου σχετικά με τις αναλύσεις που πραγματοποιήθηκαν στο φορτίο ή τα αποτελέσματα των εν λόγω αναλύσεων ⁽²⁾.</p> <p>Το κρέας βοοειδών ή χοιροειδών, συμπεριλαμβανομένων των κιμάδων από το κρέας αυτό, προορίζεται για εγκατάσταση με σκοπό την παστερίωση, την αποστείρωση ή επεξεργασία ισοδύναμου αποτελέσματος ⁽²⁾.</p> <p>Το κρέας, συμπεριλαμβανομένων των κιμάδων, προέρχεται από εγκατάσταση που υπόκειται σε πρόγραμμα ελέγχου το οποίο αναγνωρίζεται ως ισοδύναμο με το πρόγραμμα που έχει εγκριθεί για τη Σουηδία και τη Φινλανδία ⁽²⁾.</p>	
<p>Υπογραφή</p> <p>.....</p> <p>(τόπος) (ημερομηνία)</p> <p>.....</p> <p>(υπογραφή του αρμόδιου/αποστολέα) ⁽⁵⁾</p> <p>.....</p> <p>(ονοματεπώνυμο με κεφαλαία)</p>	
<p>Σημειώσεις</p> <p>⁽¹⁾ Αριθμός αναφοράς που χορηγείται από τον αρμόδιο για σκοπούς ιχνηλασιμότητας.</p> <p>⁽²⁾ Διαγράφονται οι περιττές ενδείξεις.</p> <p>⁽³⁾ Να περιγράψετε το είδος των προϊόντων (π.χ. κρέας βοοειδών, κρέας χοιροειδών, κρέας πουλερικών, κιμάς).</p> <p>⁽⁴⁾ Να περιγράψετε την κατάσταση του προϊόντος: σε ψύξη ή σε κατάμυξη.</p> <p>⁽⁵⁾ Η υπογραφή και η σφραγίδα πρέπει να έχουν διαφορετικό χρώμα από αυτό της εκτύπωσης.</p>	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Υπόδειγμα πιστοποιητικού για την αποστολή στη Φινλανδία και τη Σουηδία αυτών που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

Υγειονομικό πιστοποιητικό για το ενδοκοινοτικό εμπόριο

Πρώτο Μέρος I: Λεπτομέρειες με το παραρτηρούμενο φορτίο	I.1. Αποστολέας <input type="checkbox"/> Όνομα Διεύθυνση Ταχυδρομικός κώδικας		I.2. Αριθμός αναφοράς του πιστοποιητικού		I.2.a. Αριθμός τοπικής αναφοράς	
			I.3. Αρμόδια κεντρική αρχή			
			I.4. Αρμόδια τοπική αρχή			
	I.5. Παραλήπτης Όνομα Διεύθυνση Ταχυδρομικός κώδικας		I.6. Σχετικά πρωτότυπα πιστοποιητικά *		Αριθμός συνοδευτικών εγγράφων *	
			I.7. Έμπορος *		Αριθμός έγκρισης	
	I.8. Χώρα καταγωγής		Κωδικός ISO	I.9. Περιοχή καταγωγής		Κωδικός
					I.10. Χώρα προορισμού	
					Κωδικός ISO	
					I.11. Περιοχή προορισμού	
					Κωδικός	
I.12. Τόπος καταγωγής/τόπος αλίευσης * Εκμετάλλευση <input type="checkbox"/> * Κέντρο συγκέντρωσης <input type="checkbox"/> * Τόπος εγκατάστασης του εμπόρου <input type="checkbox"/> * Εγκεκριμένος φορέας <input type="checkbox"/> * Κέντρο σπέρματος <input type="checkbox"/> * Εγκεκριμένο κέντρο υδατοκαλλιέργειας <input type="checkbox"/> * Ομάδα συλλογής εμβρύων <input type="checkbox"/> Εγκατάσταση <input type="checkbox"/> *Λοιπά <input type="checkbox"/>		I.13. Τόπος προορισμού * Εκμετάλλευση <input type="checkbox"/> * Κέντρο συγκέντρωσης <input type="checkbox"/> * Τόπος εγκατάστασης του εμπόρου <input type="checkbox"/> * Εγκεκριμένος φορέας <input type="checkbox"/> * Κέντρο σπέρματος <input type="checkbox"/> * Εγκεκριμένο κέντρο υδατοκαλλιέργειας <input type="checkbox"/> * Ομάδα συλλογής εμβρύων <input type="checkbox"/> Εγκατάσταση <input type="checkbox"/> Λοιπά <input type="checkbox"/>		Όνομα		Αριθμός έγκρισης
Όνομα		Αριθμός έγκρισης		Διεύθυνση		
Ταχυδρομικός κώδικας				Ταχυδρομικός κώδικας		
I.14. Τόπος φόρτωσης * Ταχυδρομικός κώδικας		I.15. Ημερομηνία και ώρα αναχώρησης *				
I.16. Μέσα μεταφοράς Αεροπλάνο <input type="checkbox"/> Πλοίο <input type="checkbox"/> Τρένο <input type="checkbox"/> Οδικό όχημα <input type="checkbox"/> Λοιπά <input type="checkbox"/> Στοιχεία αναγνώρισης		I.17. Μεταφορέας* Όνομα Διεύθυνση Ταχυδρομικός κώδικας		Αριθμός έγκρισης Κράτος μέλος		
I.18. Είδος ζώου/Προϊόντα		I.19. Κωδικός προϊόντος (Κωδικός ΣΟ)				
				I.20. Αριθμός/Ποσότητα		
I.21. Θερμοκρασία προϊόντος Περιβάλλον <input type="checkbox"/> Ψύξη <input type="checkbox"/> Κατάψυξη <input type="checkbox"/>				I.22. Αριθμός μονάδων συσκευασίας		
I.23. Αριθμός σφραγίδας και αριθμός επορευματοκιβωτίου				I.24. Είδος συσκευασίας		
I.25. Ζώα/προϊόντα που έχουν πιστοποιηθεί για: * εκτροφή <input type="checkbox"/> * πάχυνση <input type="checkbox"/> * σφαγή <input type="checkbox"/> * Διαχείριση <input type="checkbox"/> * Εγκεκριμένος φορέας <input type="checkbox"/> * Αποθήκη σπέρματος/εμβρύων <input type="checkbox"/> * Εγγεγραμμένα ιπποειδή <input type="checkbox"/> * Ανασύσταση των θηραμάτων <input type="checkbox"/> * Ζώα συντροφιάς <input type="checkbox"/> Κατανάλωση από τον άνθρωπο <input type="checkbox"/> * Ζωοτροφές <input type="checkbox"/> * Φαρμακευτική χρήση <input type="checkbox"/> * Τεχνική χρήση <input type="checkbox"/> * Λοιπά <input type="checkbox"/>						
I.26. Διαμετακόμιση σε τρίτες χώρες <input type="checkbox"/> Τρίτες χώρες Σημείο εξόδου Σημείο εισόδου		Κωδικός ISO Κωδικός Αριθμός ΣΣΕ	I.27. Διαμετακόμιση στα κράτη μέλη <input type="checkbox"/> Κράτος μέλος Κράτος μέλος Κράτος μέλος		Κωδικός ISO Κωδικός ISO Κωδικός ISO	
I.28. Εξαγωγή <input type="checkbox"/> Τρίτες χώρες Σημείο εξόδου Κωδικός		Κωδικός ISO Κωδικός	I.29. Εκτιμώμενος χρόνος μεταφοράς			
I.30. Σχέδιο δρομολογίου * Ναι <input type="checkbox"/> Όχι <input type="checkbox"/>						
I.31. Ταυτοποίηση των ζώων/των προϊόντων Είδος (Επιστημονική ονομασία)		Κατηγορία	Μονάδα μεταποίησης	Ποσότητα	Καθαρό βάρος	
		Αριθμός έγκρισης των εγκαταστάσεων/πλοίων				

* Να υπ συμπληρωθεί.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

Αυγά για κατανάλωση από τον άνθρωπο που αποστέλλονται στη Φινλανδία και τη Σουηδία

Μέρος II: Πιστοποίηση	II. Υγειονομικά στοιχεία	II.α. Αριθμός αναφοράς πιστοποιητικού	II.β. Τοπικός αριθμός αναφοράς
	<p>Βεβαίωση</p> <p>Ο υπογεγραμμένος βεβαιώνει ότι:</p> <p>i) Τα αυγά που περιγράφονται ανωτέρω προέρχονται από σμήνος που έχει υποβληθεί, με αρνητικά αποτελέσματα, στους ελέγχους που προβλέπονται από τον κανονισμό [...] της Επιτροπής ⁽¹⁾.</p> <p>ii) Τα αυγά προορίζονται να χρησιμοποιηθούν για την παρασκευή μεταποιημένων προϊόντων με μέθοδο που εγγυάται την εξάλειψη της σαλμονέλας ⁽⁴⁾.</p>		
<p>Σημειώσεις</p> <p>⁽¹⁾ Τετραγωνίδιο αριθ. L16: κατά περίπτωση, πρέπει να αναφέρεται(-ονται) ο (οι) αριθμός(-οί) κυκλοφορίας του σιδηροδρομικού βαγονιού ή του φορτηγού και το όνομα του πλοίου. Αν είναι γνωστός, πρέπει να αναφέρεται ο αριθμός πτήσης του αεροσκάφους.</p> <p>⁽²⁾ Τετραγωνίδιο αριθ. L23: σε περίπτωση μεταφοράς σε εμπορευματοκιβώτια ή άλλα κιβώτια, πρέπει να αναφέρονται ο συνολικός αριθμός, ο αριθμός καταχώρισής τους και ο αριθμός των σφραγίδων τους, εφόσον υπάρχουν.</p> <p>⁽³⁾ Τετραγωνίδιο αριθ. L31: στο σημείο «κατηγορία», να αναγραφεί «κατηγορία Α» ή «κατηγορία Β», όπως ορίζεται στον αναθεωρημένο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 του Συμβουλίου.</p> <p>⁽⁴⁾ Διαγράφονται οι περιττές ενδείξεις.</p> <p>⁽⁵⁾ Η υπογραφή και η σφραγίδα πρέπει να έχουν διαφορετικό χρώμα από αυτό της εκτύπωσης.</p>			
<p>Επίσημος κτηνίατρος η επίσημος επιθεωρητής</p> <p>Όνοματεπώνυμο (κεφαλαία):</p> <p>Τοπική κτηνιατρική μονάδα (TKM):</p> <p>Ημερομηνία:</p> <p>Σφραγίδα ⁽⁵⁾:</p> <p>Ιδιότητα και τίτλος:</p> <p>Αριθ. σχετικής TKM:</p> <p>Υπογραφή ⁽⁵⁾:</p>			

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1689/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 14ης Οκτωβρίου 2005****που καθορίζει τους συντελεστές απαξίωσης, που πρέπει να εφαρμόζονται κατά την αγορά γεωργικών προϊόντων στην παρέμβαση, για το οικονομικό έτος 2006**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου, της 2ας Αυγούστου 1978, περί των γενικών κανόνων χρηματοδοτήσεως των παρεμβάσεων από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1 δεύτερη φράση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78, η απαξίωση των αποθηκευμένων γεωργικών προϊόντων στη δημόσια παρέμβαση πρέπει να πραγματοποιείται κατά τη στιγμή της αγοράς. Το ποσοστό απαξίωσης αντιστοιχεί κατ' ανώτατο όριο στη διαφορά μεταξύ της τιμής αγοράς και της προβλεπόμενης τιμής διάθεσης κάθε προϊόντος.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78, η Επιτροπή μπορεί να περιορίσει την απαξίωση κατά τη στιγμή της αγοράς σε μέρος του εν λόγω ποσοστού απαξίωσης το οποίο δεν μπορεί να είναι κατώτερο από το 70 % της συνολικής απαξίωσης.
- (3) Είναι σκόπιμο να καθοριστούν για το οικονομικό έτος 2006, για ορισμένα προϊόντα, οι συντελεστές που πρέπει να εφαρμόζονται από τους οργανισμούς παρέμβασης στις μηνιαίες τιμές των προϊόντων αυτών, ώστε οι εν λόγω οργανισμοί να είναι δυνατόν να διαπιστώνουν τα ποσά της απαξίωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2005.

- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής του ΕΓΤΠΕ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τα προϊόντα που εμφανίζονται στο παράρτημα και τα οποία, μετά από αγορά στη δημόσια παρέμβαση, έχουν εισέλθει σε αποθήκες ή έχουν αναληφθεί από τους οργανισμούς παρέμβασης, μεταξύ της 1ης Οκτωβρίου 2005 και 30 Σεπτεμβρίου 2006, οι οργανισμοί παρέμβασης εφαρμόζουν στις τιμές των αγοραζόμενων προϊόντων κάθε μήνα τους συντελεστές που εμφανίζονται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 2

Τα ποσά των δαπανών, που υπολογίζονται λαμβάνοντας υπόψη την απαξίωση που αναφέρεται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού, ανακοινώνονται στην Επιτροπή στο πλαίσιο των δηλώσεων που καταρτίζονται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 296/96 της Επιτροπής ⁽²⁾.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Οκτωβρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 695/2005 (ΕΕ L 114 της 4.5.2005, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 39 της 17.2.1996, σ. 5· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1607/2005 (ΕΕ L 256 της 1.10.2005, σ. 12).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Συντελεστές απαξίωσης, που εφαρμόζονται στις μηνιαίες τιμές αγορών

Προϊόντα	Συντελεστές
Μαλακός αρτοποιήσιμος σίτος	0,10
Κριθή	0,15
Αραβόσιτος	—
Σόργο	—
Ζάχαρη	0,40
Ρύζι paddy	—
Αλκοόλη	0,55
Βούτυρο	0,01
Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	0,02
Βόειο κρέας σε τεταρτημόρια	—
Βόειο κρέας χωρίς κόκαλα	—

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1690/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 14ης Οκτωβρίου 2005**

που τροποποιεί για πενήκοστή πέμπτη φορά τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 467/2001 του Συμβουλίου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 467/2001 του Συμβουλίου για την απαγόρευση της εξαγωγής ορισμένων αγαθών και υπηρεσιών στο Αφγανιστάν, την ενίσχυση της απαγόρευσης πτήσεων και την παράταση της δέσμευσης κεφαλαίων και άλλων οικονομικών πόρων όσον αφορά τους Ταλιμπάν του Αφγανιστάν⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 1, πρώτη περίπτωση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 απαριθμεί τα πρόσωπα, τις ομάδες και τις οντότητες που αφορά η βάση του εν λόγω κανονισμού δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2005.

- (2) Στις 6 Οκτωβρίου 2005, η επιτροπή κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών αποφάσισε να συμπληρώσει τα στοιχεία όσον αφορά δύο πρόσωπα που προστέθηκαν στις 29 Σεπτεμβρίου 2005 στον κατάλογο προσώπων, ομάδων και οντοτήτων που αφορά η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων. Το παράρτημα I πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (3) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να τεθεί αμέσως σε ισχύ, ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων που προβλέπονται σ' αυτόν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Για την Επιτροπή

Eneko LANDÁBURU

Γενικός Διευθυντής Εξωτερικών Σχέσεων

⁽¹⁾ ΕΕ L 139 της 29.5.2002, σ. 9· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1629/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 260 της 6.10.2005, σ. 9).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στον τίτλο «Φυσικά πρόσωπα», η καταχώριση «Hani El Sayyed Elsebai **Yusef** (γνωστός και ως Abu Karim). Ημερομηνία γεννήσεως: 1.3.1961. Τόπος γεννήσεως: Qaylubiayah. Υπηκοότητα: Αιγυπτιακή. Άλλες πληροφορίες: Διαμένει στο Ηνωμένο Βασίλειο», αντικαθίσταται από τα εξής:

«Hani Al-Sayyid **Al-Sebai** [γνωστός και ως α) Hani Yousef Al-Sebai, β) Hani Youssef, γ) Hany Youseff, δ) Hani Yusef, ε) Hani al-Sayyid Al-Sabai, στ) Hani al-Sayyid El Sebai, ζ) Hani al-Sayyid Al Siba'i, η) Hani al-Sayyid El Sabaay, θ) El-Sababt, ι) Abu Tusnin, ια) Abu Akram, ιβ) Hani El Sayyed Elsebai Yusef, ιγ) Abu Karim]. Διεύθυνση: Λονδίνο, Ηνωμένο Βασίλειο. Ημερομηνία γεννήσεως: α) 1.3.1961, β) 16.6.1960. Τόπος γεννήσεως: Qaylubiayah, Αίγυπτος. Υπηκοότητα: Αιγυπτιακή.»

- 2) Στον τίτλο «Φυσικά πρόσωπα», η καταχώριση «El Sayed Ahmad Fathi **Hussein Elaiwa** [γνωστός και ως α) Hatim, β) Hisham, γ) Abu Umar]. Ημερομηνία γεννήσεως: 30.7.1964. Τόπος γεννήσεως: Σουέζ. Υπηκοότητα: Αιγυπτιακή», αντικαθίσταται από τα εξής:

«Al Sayyid Ahmed Fathi **Hussein Eliwah** [γνωστός και ως α) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Eliwa, β) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Alaiwah, γ) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Elaiwa, δ) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Ilewah, ε) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Alaywah, στ) El Sayed Ahmad Fathi Hussein Elaiwa, ζ) Hatim, η) Hisham, θ) Abu Umar]. Ημερομηνία γεννήσεως: α) 30.7.1964, β) 30.1.1964. Τόπος γεννήσεως: α) Σουέζ, Αίγυπτος, β) Αλεξάνδρεια, Αίγυπτος. Υπηκοότητα: Αιγυπτιακή. Άλλες πληροφορίες: Διαμένει στο Ηνωμένο Βασίλειο.»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1691/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 14ης Οκτωβρίου 2005****σχετικά με την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής σκόρδου για το τρίμηνο από την 1η Δεκεμβρίου 2005 έως τις 28 Φεβρουαρίου 2006**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σπυροκρηπευτικών ⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 565/2002 της Επιτροπής, της 2ας Απριλίου 2002, για τον καθορισμό του τρόπου διαχείρισης δασμολογικών ποσοτώσεων και για τη θέση ενός καθεστώτος πιστοποιητικών καταγωγής για το σκόρδο που εισάγεται από τρίτες χώρες ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι ποσότητες για τις οποίες κατατέθηκαν αιτήσεις πιστοποιητικών από τους παραδοσιακούς και νέους εισαγωγείς στις 10 και 11 Οκτωβρίου 2005, δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 565/2002, υπερβαίνουν τις διαθέσιμες ποσότητες για τα προϊόντα καταγωγής Κίνας και όλων των τρίτων χωρών εκτός Κίνας και Αργεντινής.
- (2) Οι ποσότητες για τις οποίες κατατέθηκαν αιτήσεις πιστοποιητικών από τους νέους εισαγωγείς στις 10 και 11 Οκτωβρίου 2005, δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 565/2002, υπερβαίνουν τις διαθέσιμες ποσότητες για τα προϊόντα καταγωγής Αργεντινής.

- (3) Πρέπει συνεπώς να καθοριστεί σε ποιο βαθμό οι αιτήσεις πιστοποιητικών που διαβιβάστηκαν στην Επιτροπή στις 13 Οκτωβρίου 2005 μπορούν να ικανοποιηθούν και να καθοριστούν, σύμφωνα με τις κατηγορίες εισαγωγέων και την καταγωγή του προϊόντος, οι ημερομηνίες κατά τις οποίες πρέπει να ανασταλεί η έκδοση πιστοποιητικών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αιτήσεις πιστοποιητικών εισαγωγής που κατατέθηκαν δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 565/2002, στις 10 και 11 Οκτωβρίου 2005 και διαβιβάστηκαν στην Επιτροπή στις 13 Οκτωβρίου 2005, ικανοποιούνται μέχρι των ποσοστών των ζητούμενων ποσοτήτων που αναφέρονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Για την κατηγορία εισαγωγέων και για τη σχετική καταγωγή, οι αιτήσεις πιστοποιητικών εισαγωγής δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 565/2002, που αφορούν το τρίμηνο από την 1η Δεκεμβρίου 2005 έως τις 28 Φεβρουαρίου 2006 και κατατέθηκαν μετά τις 11 Οκτωβρίου 2005 και πριν από την ημερομηνία που εμφανίζεται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού απορρίπτονται.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Οκτωβρίου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2005.

Για την Επιτροπή

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 47/2003 της Επιτροπής (ΕΕ L 7 της 11.1.2003, σ. 64).

⁽²⁾ ΕΕ L 86 της 3.4.2002, σ. 11· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 537/2004 (ΕΕ L 86 της 24.3.2004, σ. 9).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Καταγωγή των προϊόντων	Ποσοστά κατανομής		
	Κίνα	Τρίτες χώρες εκτός της Κίνας και της Αργεντινής	Αργεντινή
— παραδοσιακοί εισαγωγείς [άρθρο 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 565/2002]	10,642 %	100 %	95,813 %
— νέοι εισαγωγείς [άρθρο 2 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 565/2002]	0,650 %	29,335 %	2,088 %

X: για την καταγωγή αυτή, δεν υπάρχει ποσόστωση για το εν λόγω τρίμηνο.

←→: δεν διαβιβάστηκε στην Επιτροπή καμία αίτηση πιστοποιητικού.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Καταγωγή των προϊόντων	Ημερομηνία		
	Κίνα	Τρίτες χώρες εκτός της Κίνας και της Αργεντινής	Αργεντινή
— παραδοσιακοί εισαγωγείς [άρθρο 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 565/2002]	28.2.2006	—	28.2.2006
— νέοι εισαγωγείς [άρθρο 2 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 565/2002]	28.2.2006	2.1.2006	28.2.2006

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1692/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 14 Οκτωβρίου 2005****για τον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών που εφαρμόζονται από την 16 Οκτωβρίου 2005**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1249/96 της Επιτροπής, της 28ης Ιουνίου 1996, περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τους δασμούς κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 προβλέπει ότι κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού, εισπράττονται οι δασμοί του κοινού δασμολογίου. Εντούτοις, για τα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του άρθρου αυτού, ο δασμός κατά την εισαγωγή ισούται με την τιμή παρεμβάσεως που ισχύει για τα προϊόντα αυτά κατά την εισαγωγή προσαυξημένη κατά 55 % και μειωμένη κατά την τιμή *cif* κατά την εισαγωγή που εφαρμόζεται στην εν λόγω αποστολή. Εντούτοις, ο δασμός αυτός δεν είναι δυνατόν να υπερβαίνει το δασμό του κοινού δασμολογίου.
- (2) Δυνάμει του άρθρου 10 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003, οι τιμές *cif* κατά την εισαγωγή υπολογίζονται με βάση τις αντιπροσωπευτικές τιμές για το εν λόγω προϊόν στη διεθνή αγορά.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1249/96 έχει καθορίσει τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 όσον αφορά τους δασμούς κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών.
- (4) Οι δασμοί κατά την εισαγωγή εφαρμόζονται έως ότου ισχύει νέος καθορισμός.
- (5) Για να καταστεί δυνατή η κανονική λειτουργία του καθεστώτος των δασμών κατά την εισαγωγή, πρέπει, για τον υπολογισμό αυτό, να ληφθούν υπόψη οι αντιπροσωπευτικές τιμές της αγοράς που διαπιστώθηκαν κατά τη διάρκεια μιας περιόδου αναφοράς.
- (6) Η εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96 οδηγεί στον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή, σύμφωνα με το παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι δασμοί κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 καθορίζονται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού, με βάση τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στο παράρτημα ΙΙ.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 16 Οκτωβρίου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2005.

Για την Επιτροπή

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 78· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1154/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 187 της 19.7.2005, σ. 11).

⁽²⁾ ΕΕ L 161 της 29.6.1996, σ. 125· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1110/2003 (ΕΕ L 158 της 27.6.2003, σ. 12).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Δασμοί κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 που εφαρμόζονται από την 16η Οκτωβρίου 2005

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Δασμός κατά την εισαγωγή ⁽¹⁾ (σε EUR/τόνο)
1001 10 00	Σιτάρι σκληρό υψηλής ποιότητας	0,00
	μέσης ποιότητας	0,00
	βασικής ποιότητας	0,00
1001 90 91	Σιτάρι μαλακό που προορίζεται για σπορά	0,00
ex 1001 90 99	Σιτάρι μαλακό, εκλεκτής ποιότητας εκτός από εκείνο που προορίζεται για σπορά	0,00
1002 00 00	Σίκαλη	37,19
1005 10 90	Καλαμπόκι για σπορά εκτός από το υβρίδιο	50,97
1005 90 00	Καλαμπόκι εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά ⁽²⁾	50,97
1007 00 90	Σόργο σε κόκκους εκτός από το υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	37,19

⁽¹⁾ Για τα εμπορεύματα που φθάνουν στην Κοινότητα από τον Ατλαντικό Ωκεανό ή μέσω της διώρυγας του Σουέζ [άρθρο 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96] ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί μειώσεως των δασμών κατά:

— 3 EUR/t εάν το λιμάνι βρίσκεται στην Μεσόγειο θάλασσα ή,

— 2 EUR/t εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στην Ιρλανδία, στο Ηνωμένο Βασίλειο, στη Δανία, στην Εσθονία, στη Λεττονία, στη Λιθουανία, στην Πολωνία, στη Φινλανδία, στη Σουηδία ή από την πλευρά του Ατλαντικού της Ιβηρικής χερσονήσου.

⁽²⁾ Ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί κατ' αποκοπή μειώσεως 24 EUR/t όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Στοιχεία υπολογισμού των δασμών

περίοδος από τις 30.9.2005-13.10.2005

1) Μέσοι όροι κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96:

Χρηματιστηριακές τιμές	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Προϊόν (% πρωτεΐνες έως 12 % υγρασία)	HRS2	YC3	HAD2	μέσης ποιότητας (*)	χαμηλής ποιότητας (**)	US barley 2
Τιμή (EUR/t)	131,95 (***)	67,02	173,31	163,31	143,31	91,88
Πριμοδότηση για τον Κόλπο (EUR/t)	—	17,01	—			—
Πριμοδότηση για τις Μεγάλες Λίμνες (EUR/t)	30,28	—	—			—

(*) Αρνητική πριμοδότηση 10 EUR/t [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].

(**) Αρνητική πριμοδότηση 30 EUR/t [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].

(***) Θετική πριμοδότηση 14 EUR/t ενσωματωμένη [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].

2) Μέσοι όροι κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96:

Ναύλος/κόστος: Κόλπος του Μεξικού–Rotterdam: 22,03 EUR/t. Μεγάλες Λίμνες–Rotterdam: 27,96 EUR/t.

3) Επιδοτήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1693/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 14ης Οκτωβρίου 2005
για καθορισμό της τιμής της παγκόσμιας αγοράς του μη εκκοκκισμένου βαμβάκιού

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

το πρωτόκολλο αριθ. 4 όσον αφορά το βαμβάκι, που επισυνάπτεται στην πράξη προσχώρησης της Ελλάδας, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1050/2001 του Συμβουλίου ⁽¹⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1051/2001 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2001, για ενίσχυση στην παραγωγή για το βαμβάκι ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1051/2001, καθορίζεται περιοδικά η τιμή της παγκόσμιας αγοράς του μη εκκοκκισμένου βαμβάκιού, επί τη βάση της τιμής της παγκόσμιας αγοράς που έχει διαπιστωθεί για το εκκοκκισμένο βαμβάκι και λαμβάνοντας υπόψη την ιστορική σχέση μεταξύ της τιμής που έχει διαπιστωθεί για το εκκοκκισμένο βαμβάκι και της τιμής που υπολογίζεται για το μη εκκοκκισμένο. Αυτή η ιστορική σχέση ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1591/2001 της Επιτροπής, της 2ας Αυγούστου 2001, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος ενίσχυσης για το βαμβάκι ⁽³⁾. Στην περίπτωση που η τιμή της παγκόσμιας αγοράς δεν είναι δυνατόν να προσδιοριστεί μ' αυτόν τον τρόπο, η τιμή αυτή καθορίζεται επί τη βάση της τελευταίας προσδιορισμένης τιμής.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1051/2001, η τιμή της παγκόσμιας αγοράς του εκκοκκισμένου βαμβάκιού προσδιορίζεται για ένα προϊόν το οποίο

ανταποκρίνεται σε ορισμένα χαρακτηριστικά και λαμβάνοντας υπόψη τις ευνοϊκότερες προσφορές και τιμές στην παγκόσμια αγορά μεταξύ αυτών που θεωρούνται ως αντιπροσωπευτικές της πραγματικής τάσης της αγοράς. Για να πραγματοποιηθεί αυτός ο προσδιορισμός, καθορίζεται ένας μέσος όρος των προσφορών και των τιμών που έχουν διαπιστωθεί σε ένα ή περισσότερα ευρωπαϊκά χρηματιστήρια για ένα προϊόν cif για ένα λιμάνι της Κοινότητας και το οποίο προέρχεται από διάφορες χώρες προμήθειας οι οποίες θεωρούνται ότι είναι οι αντιπροσωπευτικότερες για το διεθνές εμπόριο. Εντούτοις, προβλέπονται προσαρμογές αυτών των κριτηρίων για τον προσδιορισμό της τιμής της παγκόσμιας αγοράς του εκκοκκισμένου βαμβάκιού, έτσι ώστε να λαμβάνονται υπόψη διαφορές οι οποίες αιτιολογούνται από την ποιότητα του παραδιδόμενου προϊόντος ή από τη φύση των προσφορών και των τιμών. Οι προσαρμογές αυτές προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1591/2001.

- (3) Η εφαρμογή των προαναφερομένων κριτηρίων οδηγεί στον καθορισμό της τιμής της παγκόσμιας αγοράς του μη εκκοκκισμένου βαμβάκιού στο επίπεδο το οποίο περιγράφεται στη συνέχεια του παρόντος κειμένου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η τιμή της παγκόσμιας αγοράς του μη εκκοκκισμένου βαμβάκιού, όπως προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1051/2001, καθορίζεται σε 24,010 EUR/100 kg.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Οκτωβρίου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2005.

Για την Επιτροπή
 J. M. SILVA RODRÍGUEZ
 Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
 Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 148 της 1.6.2001, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 148 της 1.6.2001, σ. 3.

⁽³⁾ ΕΕ L 210 της 3.8.2001, σ. 10· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1486/2002 (ΕΕ L 223 της 20.8.2002, σ. 3).

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Οκτωβρίου 2005

που επιτρέπει στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας και στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών να εφαρμόσουν μέτρο παρέκκλισης από το άρθρο 3 της έκτης οδηγίας 77/388/ΕΟΚ περί εναρμονίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών, των σχετικών με τους φόρους κύκλου εργασιών

(2005/713/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την έκτη οδηγία 77/388/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1977, περί εναρμονίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών, των σχετικών με τους φόρους κύκλου εργασιών — Κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας: ομοιόμορφη φορολογική βάση⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 1,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Βάσει των διατάξεων του άρθρου 27 παράγραφος 1 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ, το Συμβούλιο μπορεί, αποφασίζοντας ομόφωνα μετά από πρόταση της Επιτροπής, να επιτρέπει σε κάθε κράτος μέλος να λαμβάνει ειδικά μέτρα κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις της εν λόγω οδηγίας για να απλοποιηθεί η διαδικασία εισπραξης του φόρου.
- (2) Με επιστολές που καταχωρίστηκαν στην Γενική Γραμματεία της Επιτροπής στις 14 Οκτωβρίου και στις 27 Οκτωβρίου 2004, η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας (εφεξής «Γερμανία») και το Βασίλειο των Κάτω Χωρών (εφεξής «Κάτω Χώρες») ζήτησαν άδεια για την εφαρμογή ενός ειδικού μέτρου σχετικά με την κατασκευή, την επισκευή και την

ανακαίνιση διασυνοριακής γέφυρας πάνω από το Rodebach μεταξύ του Selfkant (βόρεια του Millen της Γερμανίας) και του Echt-Susteren (βόρεια του Sittard των Κάτω Χωρών).

- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 2 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ, η Επιτροπή ενημέρωσε τα άλλα κράτη μέλη, με επιστολή της 11ης Ιανουαρίου 2005, για το αίτημα της Γερμανίας και των Κάτω Χωρών. Με επιστολή της 14ης Ιανουαρίου 2005, η Επιτροπή γνωστοποίησε στη Γερμανία και στις Κάτω Χώρες ότι έχει στη διάθεσή της όλες τις πληροφορίες που θεωρούσε απαραίτητες για την έγκριση της αίτησης.
- (4) Για την παράδοση αγαθών ή την παροχή υπηρεσιών, για την ενδοκοινοτική απόκτηση αγαθών και για τις εισαγωγές αγαθών που προορίζονται για την κατασκευή, την επισκευή και την ανακαίνιση της γέφυρας, σκοπός του ειδικού μέτρου είναι να θεωρηθεί ότι όλο το εργοτάξιο της διασυνοριακής γέφυρας και, μετά την ολοκλήρωσή της, η ίδια η διασυνοριακή γέφυρα βρίσκεται στο έδαφος της Γερμανίας.
- (5) Ελλείψει ειδικού μέτρου, για κάθε παράδοση αγαθών ή παροχή υπηρεσιών που χρησιμοποιήθηκε για την κατασκευή, την επισκευή ή την ανακαίνιση της εν λόγω γέφυρας, θα ήταν αναγκαίο να εξακριβώνεται εάν ο τόπος φορολόγησης είναι η Γερμανία ή οι Κάτω Χώρες, το οποίο στην πράξη θα ήταν μία ιδιαίτερα περίπλοκη διαδικασία για τους αναδόχους που έχουν αναλάβει τις σχετικές εργασίες.
- (6) Σκοπός της παρέκκλισης είναι να απλοποιηθεί η διαδικασία επιβολής του φόρου στην κατασκευή, επισκευή ή ανακαίνιση της εν λόγω γέφυρας.
- (7) Η παρέκκλιση δεν θα έχει αρνητικές επιπτώσεις στους ιδίους πόρους της Κοινότητας που προέρχονται από τον ΦΠΑ,

⁽¹⁾ ΕΕ L 145 της 13.6.1977, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2004/66/ΕΚ (ΕΕ L 168 της 1.5.2004, σ. 35).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 2

Άρθρο 1

Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 3 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ, επιτρέπεται στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας και στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών, όσον αφορά την παράδοση αγαθών ή την παροχή υπηρεσιών, τις ενδοκοινοτικές αποκτήσεις αγαθών και τις εισαγωγές αγαθών που προορίζονται για την κατασκευή, την επισκευή ή την ανακαίνιση της διασυνοριακής γέφυρας πάνω από το Rodébach μεταξύ του Selfkant (βόρεια του Millen της Γερμανίας) και του Echt-Susteren (βόρεια του Sittard των Κάτω Χωρών), να θεωρούν ότι όλο το εργοτάξιο της διασυνοριακής γέφυρας και, μετά την ολοκλήρωσή της, η ίδια η διασυνοριακή γέφυρα βρίσκεται στο γερμανικό έδαφος.

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας και στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών.

Λουξεμβούργο, 11 Οκτωβρίου 2005.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
G. BROWN

ΑΠΟΦΑΣΗ ΒίΗ/7/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

της 20ής Σεπτεμβρίου 2005

σχετικά με το διορισμό του αρχηγού της μονάδας διοίκησης της ΕΕ στη Νάπολη για τη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη

(2005/714/ΚΕΠΠΑ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 25 τρίτη παράγραφος,

την κοινή δράση 2004/570/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2004, σχετικά με τη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την ανταλλαγή επιστολών μεταξύ του Γενικού Γραμματέα/Υπατου Εκπροσώπου και του γενικού γραμματέα του ΝΑΤΟ στις 28 Σεπτεμβρίου 2004 και στις 8 Οκτωβρίου 2004 αντιστοίχως, το Βορειοατλαντικό Συμβούλιο συμφώνησε να τοποθετηθεί ο αρχηγός του στρατιωτικού επιτελείου της διοίκησης συμμαχικών δυνάμεων στη Νάπολη, ως αρχηγός της μονάδας διοίκησης της ΕΕ στη Νάπολη.
- (2) Η στρατιωτική επιτροπή της ΕΕ υποστήριξε τη σύσταση του διοικητή επιχειρήσεων της ΕΕ να διοριστεί ο αρχηγός του στρατιωτικού επιτελείου της διοίκησης συμμαχικών δυνάμεων στη Νάπολη, υποστράτηγος Giuseppe MARANI, ως αρχηγός της μονάδας διοίκησης της ΕΕ στη Νάπολη για τη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 6 της κοινής δράσης 2004/570/ΚΕΠΠΑ, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας (ΕΠΑ) να ασκήσει την πολιτική και στρατηγική διεύθυνση της στρατιωτικής επιχείρησης της ΕΕ.

(4) Σύμφωνα με το άρθρο 6 του πρωτοκόλλου για τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, η Δανία δεν συμμετέχει στην εκπόνηση και στην εφαρμογή αποφάσεων και δράσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης που έχουν συνέπειες στην άμυνα.

(5) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Κοπεγχάγης προέβη στις 12 και 13 Δεκεμβρίου 2002 σε δήλωση σύμφωνα με την οποία οι διευθετήσεις «Βερολίνο +» και η υλοποίησή τους θα έχουν εφαρμογή μόνο σε όσα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι ταυτόχρονα είτε μέλη του ΝΑΤΟ είτε συμβαλλόμενα μέρη της «εταιρικής σχέσης για την ειρήνη» και έχουν ως εκ τούτου συνάψει διμερείς συμφωνίες ασφάλειας με το ΝΑΤΟ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Ο υποστράτηγος Giuseppe MARANI διορίζεται αρχηγός της μονάδας διοίκησης της ΕΕ στη Νάπολη για τη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 20 Σεπτεμβρίου 2005.

Για την Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας
Ο Πρόεδρος
J. KING

⁽¹⁾ ΕΕ L 252 της 28.7.2004, σ. 10.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Οκτωβρίου 2005

για καθορισμό της οριστικής κατανομής των κονδυλίων που χορηγούνται στα κράτη μέλη για το οικονομικό έτος 2005, όσον αφορά ορισμένο αριθμό εκταρίων, για την αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου

[κοινοποιήθηκε υπό τον αριθμό E(2005) 3737]

(Τα κείμενα στην ισπανική, τσεχική, γερμανική, ελληνική, αγγλική, γαλλική, ιταλική, ουγγρική, πορτογαλική, σλοβακική και σλοβενική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(2005/715/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοικονομικής αγοράς ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι κανόνες για την αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων καθορίζονται με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 και με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1227/2000 της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2000, περί καθορισμού λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου για την κοινή οργάνωση της αμπελοοικονομικής αγοράς και ιδίως σχετικά με το δυναμικό παραγωγής ⁽²⁾.
- (2) Οι διατάξεις σχετικά με τον οικονομικό σχεδιασμό και τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση του συστήματος αναδιάρθρωσης και μετατροπής, οι οποίες καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1227/2000, προβλέπουν ότι οι αναφορές σε δεδομένο οικονομικό έτος γίνονται ως προς τις πληρωμές που πραγματοποιούνται όντως από τα κράτη μέλη στο διάστημα μεταξύ της 16ης Οκτωβρίου του εν λόγω έτους και της 15ης Οκτωβρίου του επόμενου έτους.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, η Επιτροπή χορηγεί κατ' έτος ένα πρώτο τμήμα των πιστώσεων στα κράτη μέλη, βάσει αντικειμενικών κριτηρίων, λαμβάνοντας υπόψη τις καταστάσεις

και τις ειδικές ανάγκες καθώς και τις προσπάθειες που πρέπει να καταβληθούν για την επίτευξη του στόχου του συστήματος.

- (4) Η Επιτροπή καθόρισε την ενδεικτική κατανομή κονδυλίων για την περίοδο εμπορίας 2004/2005 με την απόφαση 2004/687/ΕΚ ⁽³⁾.
- (5) Δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφοι 1 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1227/2000, οι δαπάνες των κρατών μελών, οι οποίες έχουν πραγματοποιηθεί και εκκαθαρισθεί, περιορίζονται στο ποσό των κονδυλίων που τους έχουν διατεθεί και τα οποία προβλέπονται στην απόφαση 2004/687/ΕΚ. Για το οικονομικό έτος 2005, ο περιορισμός αυτός δεν ισχύει για κανένα κράτος μέλος.
- (6) Κατ' εφαρμογή του άρθρου 17 παράγραφος 4, επιβάλλεται ποινική ρήτρα όταν οι πραγματικές δαπάνες ενός κράτους μέλους ανά εκτάριο υπερβαίνουν αυτές που προβλέπονται στην απόφαση 2004/687/ΕΚ. Κατά το παρόν έτος, η εν λόγω ποινική ρήτρα εφαρμόζεται στο Λουξεμβούργο ανερχόμενη σε ποσό ύψους 289 ευρώ.
- (7) Δυνάμει του άρθρου 16 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1227/2000, τα κράτη μέλη έχουν δικαίωμα να υποβάλουν μεταγενέστερη αίτηση κατά το τρέχον οικονομικό έτος. Αυτό έπραξαν η Γερμανία, η Ισπανία, η Γαλλία, η Ιταλία, η Αυστρία και η Πορτογαλία.
- (8) Δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1227/2000, κάθε κράτος μέλος για το οποίο η περίοδος 2005 αποτελεί το πρώτο έτος εφαρμογής του συστήματος αναδιάρθρωσης και μετατροπής δύναται να υποβάλει αίτηση για μετέπειτα χρηματοδότηση εντός του ορίου του 90 % των διατεθέντων κονδυλίων βάσει της απόφασης 2004/687/ΕΚ. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται στην Τσεχική Δημοκρατία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα και τη Σλοβακία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.

⁽²⁾ ΕΕ L 143 της 16.6.2000, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1216/2005 (ΕΕ L 199 της 29.7.2005, σ. 32).

⁽³⁾ ΕΕ L 313 της 12.10.2004, σ. 23.

(9) Δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1227/2000, οι αιτήσεις που υποβάλλονται δυνάμει του άρθρου 16 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του εν λόγω κανονισμού γίνονται δεκτές για τα κράτη μέλη τα οποία έχουν δαπανήσει το αρχικό κονδύλιο, κατ' αναλογία των αιτήσεών τους, χρησιμοποιώντας τα διαθέσιμα κονδύλια ύστερα από αφαίρεση, για όλα τα κράτη μέλη, από το συνολικό ποσό που διατέθηκε στα κράτη μέλη, τόσο του αθροίσματος των ποσών που έχουν γνωστοποιηθεί δυνάμει του άρθρου 16 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β) του εν λόγω κανονισμού και έχουν διορθωθεί, κατά περίπτωση, κατ' εφαρμογή του άρθρου 17 παράγραφοι 1 και 3, όσο και του αθροίσματος των ποσών που έχουν γνωστοποιηθεί και έχουν γίνει αποδεκτά δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 9 του εν λόγω κανονισμού. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται για το οικονομικό έτος 2005 στη Γερμανία, την Ισπανία, τη Γαλλία, την Ιταλία, την Αυστρία και την Πορτογαλία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα της παρούσας απόφασης εμφανίζεται η οριστική κατανομή στα κράτη μέλη των κονδυλίων της περιόδου εμπορίας

2004/2005, για έναν ορισμένο αριθμό εκταρίων, για την αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, για το οικονομικό έτος 2005.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Τσεχική Δημοκρατία, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, την Ελληνική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Ισπανίας, τη Γαλλική Δημοκρατία, την Ιταλική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Κύπρου, το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας, τη Δημοκρατία της Μάλτας, τη Δημοκρατία της Αυστρίας, την Πορτογαλική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Σλοβενίας και τη Δημοκρατία της Σλοβακίας.

Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 2005.

Για την Επιτροπή

Mariann FISCHER BOEL

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Οριστική κατανομή κονδυλίων για την περίοδο εμπορίας 2004/2005 (οικονομικό έτος 2005)

Κράτος μέλος	Επιφάνεια (σε εκτάρια)	Κατανομή κονδυλίων (EUR)
Τσεχική Δημοκρατία	84	772 352
Γερμανία	1 975	12 695 680
Ελλάδα	988	7 047 724
Ισπανία	19 888	149 316 032
Γαλλία	13 691	108 227 509
Ιταλία	14 633	103 757 903
Κύπρος	193	2 340 941
Λουξεμβούργο	10	83 200
Ουγγαρία	1 132	9 054 545
Μάλτα	15	154 474
Αυστρία	1 275	7 248 066
Πορτογαλία	7 153	45 588 331
Σλοβενία	172	2 913 565
Σλοβακία	221	799 448
Σύνολο	61 429	449 999 711

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Οκτωβρίου 2005

για καθορισμό της ενδεικτικής κατανομής των κονδυλίων που χορηγούνται στα κράτη μέλη για την περίοδο 2005/2006, όσον αφορά ορισμένο αριθμό εκταρίων, για την αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 3738]

(Τα κείμενα στην ισπανική, τσεχική, αγγλική, γερμανική, ελληνική, γαλλική, ιταλική, ουγγρική, πορτογαλική, σλοβακική και σλοβενική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(2005/716/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοικονομικής αγοράς ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι κανόνες για την αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων καθορίζονται με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 και με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1227/2000 της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2000, περί καθορισμού λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου για την κοινή οργάνωση της αμπελοοικονομικής αγοράς και ιδίως σχετικά με το δυναμικό παραγωγής ⁽²⁾.
- (2) Οι διατάξεις σχετικά με τον οικονομικό σχεδιασμό και τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση του συστήματος αναδιάρθρωσης και μετατροπής, οι οποίες καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1227/2000, προβλέπουν ότι οι αναφορές σε δεδομένο οικονομικό έτος γίνονται ως προς τις πληρωμές που πραγματοποιούνται όντως από τα κράτη μέλη στο διάστημα μεταξύ της 16ης Οκτωβρίου του εν λόγω έτους και της 15ης Οκτωβρίου του επόμενου έτους.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, η κατανομή των κονδυλίων μεταξύ των κρατών μελών πραγματοποιείται λαμβανομένου δεόντως υπόψη του μεριδίου του κοινοτικού αμπελώνα που αναλογεί σε κάθε κράτος μέλος.
- (4) Για την εφαρμογή του άρθρου 14 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, ενδείκνυται η χορήγηση πιστώσεων για συγκεκριμένο αριθμό εκταρίων.

- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, η συμβολή της Κοινότητας στη χρηματοδότηση των δαπανών για αναδιάρθρωση και μετατροπή είναι μεγαλύτερη στις περιφέρειες που κατατάσσονται στον στόχο αριθ. 1 σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία ⁽³⁾.
- (6) Ενδείκνυται να ληφθεί υπόψη η αποζημίωση για τις απώλειες εισοδημάτων των οινοπαραγωγών κατά τη διάρκεια της περιόδου κατά την οποία ο αμπελώνας δεν παράγει.
- (7) Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1227/2000, στην περίπτωση που οι πραγματικές δαπάνες ενός κράτους μέλους, για συγκεκριμένο οικονομικό έτος, είναι κατώτερες του 75 % των ποσών που προβλέπονται στο αρχικό κονδύλιο, οι προς αναγνώριση δαπάνες, στο πλαίσιο του επόμενου οικονομικού έτους, καθώς και η αντίστοιχη συνολική επιφάνεια μειώνονται κατά το ένα τρίτο της διαφοράς μεταξύ του ορίου αυτού και των πραγματικών δαπανών που πραγματοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια του εν λόγω οικονομικού έτους. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται για την περίοδο εμπορίας 2005/2006 στην Ελλάδα, της οποίας οι πραγματοποιηθείσες δαπάνες για το οικονομικό έτος 2005 αντιπροσωπεύουν ποσοστό 72,63 % του αρχικού κονδυλίου και στο Λουξεμβούργο, του οποίου οι πραγματοποιηθείσες δαπάνες αντιπροσωπεύουν ποσοστό 74,54 % του αρχικού κονδυλίου. Η εν λόγω διάταξη δεν εφαρμόζεται στα κράτη μέλη τα οποία συμμετείχαν για πρώτη φορά στο σύστημα αναδιάρθρωσης και μετατροπής κατά την περίοδο 2004/2005, δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1227/2000.
- (8) Σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, η αρχική χορήγηση προσαρμόζεται σε συνάρτηση με τις πραγματικές δαπάνες και βάσει των αναθεωρημένων προβλέψεων δαπανών που υποβάλλονται από τα κράτη μέλη, λαμβάνοντας υπόψη το στόχο του καθεστώτος και εντός των ορίων των διαθέσιμων πιστώσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα της παρούσας απόφασης εμφανίζεται η ενδεικτική κατανομή των κονδυλίων στα κράτη μέλη, για έναν ορισμένο αριθμό εκταρίων, για την αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, για την περίοδο εμπορίας 2005/2006.

⁽¹⁾ ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.

⁽²⁾ ΕΕ L 143 της 16.6.2000, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1216/2005 (ΕΕ L 199 της 29.7.2005, σ. 32).

⁽³⁾ ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 173/2005 (ΕΕ L 29 της 2.2.2005, σ. 3).

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Τσεχική Δημοκρατία, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, την Ελληνική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Ισπανίας, τη Γαλλική Δημοκρατία, την Ιταλική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Κύπρου, το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας, τη Δημοκρατία της Μάλτας, τη Δημοκρατία της Αυστρίας, την Πορτογαλική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Σλοβενίας και τη Δημοκρατία της Σλοβακίας.

Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ενδεικτική κατανομή κονδυλίων για την περίοδο εμπορίας 2005/2006

Κράτος μέλος	Επιφάνεια (σε εκταρία)	Κατανομή κονδυλίων (EUR)
Τσεχική Δημοκρατία	526	1 821 677
Γερμανία	1 998	12 468 667
Ελλάδα	1 249	8 574 504
Ισπανία	21 131	151 508 106
Γαλλία	11 380	106 286 269
Ιταλία	13 874	99 743 891
Κύπρος	206	2 378 971
Λουξεμβούργο	10	76 000
Ουγγαρία	1 331	10 645 176
Μάλτα	23	119 973
Αυστρία	1 077	6 574 057
Πορτογαλία	5 747	44 975 908
Σλοβενία	153	2 336 740
Σλοβακία	299	2 490 063
Σύνολο	59 002	450 000 000

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Οκτωβρίου 2005

για την τροποποίηση με στόχο την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο του παραρτήματος της οδηγίας 2002/95/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

(κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 3754)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2005/717/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 2002/95/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιανουαρίου 2003, σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Βάσει της οδηγίας 2002/95/ΕΚ, η Επιτροπή έχει την υποχρέωση να αξιολογεί ορισμένες επικίνδυνες ουσίες που απαγορεύονται βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 1 της εν λόγω οδηγίας.
- (2) Ορισμένα υλικά και κατασκευαστικά στοιχεία που περιέχουν μόλυβδο, υδράργυρο, κάδμιο, εξασθενές χρώμιο, πολυβρωμοδιφαινύλια (PBB) ή πολυβρωμοδιφαινυλαιθέρες (PBDE) πρέπει να εξαιρεθούν από την απαγόρευση αυτή, δεδομένου ότι η εξάλειψη ή υποκατάσταση των ως άνω επικίνδυνων ουσιών στα συγκεκριμένα υλικά και κατασκευαστικά στοιχεία εξακολουθεί να είναι πρακτικά αδύνατη.
- (3) Από την αξιολόγηση του κινδύνου από το δεκαβρωμοδιφαινυλαιθέρα (DecaBDE), βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 1993, για την αξιολόγηση και τον έλεγχο των κινδύνων από τις υπάρχουσες ουσίες⁽²⁾, προέκυψε ότι επί του παρόντος δεν υφίσταται ανάγκη να ληφθούν μέτρα για τη μείωση των κινδύνων για τους καταναλωτές πέραν των ήδη εφαρμοζόμενων, αλλά επιβάλλεται να πραγματοποιηθούν συμπληρωματικές μελέτες στο πλαίσιο της αξιολόγησης κινδύνου, κατά συνέπεια ο DecaBDE μπορεί να εξαιρεθεί μέχρι νεωτέρας από τις απαιτήσεις του άρθρου 4 παράγραφος 1 της οδηγίας 2002/95/ΕΚ. Εάν νέα στοιχεία οδηγήσουν σε διαφορετικά συμπεράσματα όσον αφορά την αξιολόγηση του κινδύνου, η παρούσα απόφαση θα επανεξεταστεί και θα τροποποιηθεί, εφόσον είναι απαραίτητο. Παράλληλα η βιομηχανία εφαρμόζει πρόγραμμα περιορισμού των εκπομπών σε ειλεούσια βάση.
- (4) Οι εξαιρέσεις από την απαγόρευση για ορισμένα συγκεκριμένα υλικά και κατασκευαστικά στοιχεία πρέπει να είναι περιορισμένες ως προς το πεδίο εφαρμογής ώστε να εξασφαλιστεί η σταδιακή κατάργηση των επικίνδυνων υλικών στα

είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού όταν η χρήση των εν λόγω ουσιών σε ανάλογες εφαρμογές θα είναι δυνατόν να αποφευχθεί.

- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της οδηγίας 2002/95/ΕΚ κάθε εξαίρεση που αναφέρεται στο παράρτημα της εν λόγω οδηγίας υπόκειται σε επανεξέταση τουλάχιστον ανά τετραετία ή μια τετραετία μετά από την προσθήκη στον κατάλογο, με στόχο να εξεταστεί το ενδεχόμενο κατάργησης υλικών ή κατασκευαστικών στοιχείων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, εφόσον είναι δυνατή από τεχνική και επιστημονική σκοπιά η εξάλειψη ή υποκατάστασή τους με αλλαγές στο σχεδιασμό ή από υλικά και κατασκευαστικά στοιχεία που δεν είναι ανάγκη να περιέχουν υλικά ή ουσίες που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 και υπό την προϋπόθεση ότι τοιουτοτρόπως περιορίζονται οι αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον, την υγεία ή/και την ασφάλεια των καταναλωτών. Κατά συνέπεια, προβλέπεται ότι οι αναθεωρήσεις για κάθε εξαίρεση που προβλέπει η παρούσα απόφαση θα έχουν ολοκληρωθεί πριν από το 2010.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 της οδηγίας 2002/95/ΕΚ, η Επιτροπή πραγματοποίησε διαβουλεύσεις με τους παραγωγούς ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, τους φορείς ανακύκλωσης και επεξεργασίας, τις οργανώσεις προστασίας του περιβάλλοντος και τις ενώσεις εργαζομένων και καταναλωτών και εν συνέχεια διαβίβασε τα σχόλιά τους στην επιτροπή που συγκροτήθηκε βάσει του άρθρου 18 της οδηγίας 75/442/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1975, περί των στερεών αποβλήτων⁽³⁾, εφεξής «η επιτροπή».
- (7) Η Επιτροπή υπέβαλε τα μέτρα που προβλέπει η παρούσα απόφαση σε ψηφοφορία στην επιτροπή που συγκροτήθηκε βάσει του άρθρου 18 της οδηγίας 75/442/ΕΟΚ για τα στερεά απόβλητα στις 19 Απριλίου 2005. Δεν επετεύχθη ειδική πλειοψηφία υπέρ των εν λόγω μέτρων. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 18 της οδηγίας 75/442/ΕΟΚ, στις 6 Ιουνίου 2005 υποβλήθηκε στο Συμβούλιο πρόταση για απόφαση του Συμβουλίου. Δεδομένου ότι κατά την εκπονή της προθεσμίας που προβλέπει το άρθρο 7 παράγραφος 2 της οδηγίας 2002/95/ΕΚ, το Συμβούλιο δεν είχε εγκρίνει τα προτεινόμενα μέτρα ούτε είχε αντιτεθεί σε αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 6 της απόφασης 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή⁽⁴⁾, τα ως άνω μέτρα πρέπει να εγκριθούν από την Επιτροπή,

⁽¹⁾ ΕΕ L 37 της 13.2.2003, σ. 19.⁽²⁾ ΕΕ L 84 της 5.4.1993, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1882/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 284 της 31.10.2003, σ. 1).⁽³⁾ ΕΕ L 194 της 25.7.1975, σ. 39· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1882/2003.⁽⁴⁾ ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 23.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο μόνο

Το παράρτημα της οδηγίας 2002/95/ΕΚ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.
Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 13 Οκτωβρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Σταύρος ΔΗΜΑΣ
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα της οδηγίας 2002/95/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1) ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Εφαρμογές μολύβδου, υδραργύρου, εξασθενούς χρωμίου, πολυβρωμοδιφαινυλίων (PBB) ή πολυβρωμο-διφαινυλαιθέρων (PBDE) που εξαιρούνται από τις απαιτήσεις του άρθρου 4 παράγραφος 1»

2) προστίθεται το ακόλουθο σημείο 9α:

«9α. Το δεκαπολυβρωμοδιφαινύλιο σε εφαρμογές πολυμερών»

3) προστίθεται το ακόλουθο σημείο 9β:

«9β. Έδρανα και έμβολα από μολυβδο/ορείχαλκο.»

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Οκτωβρίου 2005

για συμμόρφωση ορισμένων προτύπων προς την επιταγή γενικής ασφάλειας της οδηγίας 2001/95/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και τη δημοσίευση των στοιχείων αναφοράς στην Επίσημη Εφημερίδα

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 3803]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2005/718/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 2001/95/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2001, για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 2 δεύτερο και τέταρτο εδάφιο,

Αφού ζήτησε τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής που συστάθηκε βάσει του άρθρου 5 της οδηγίας 98/34/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Ιουνίου 1998, για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και κανονισμών και των κανόνων σχετικά με τις υπηρεσίες της κοινωνίας της πληροφορίας⁽²⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 της οδηγίας 2001/95/EK οι παραγωγοί υποχρεούνται να διαθέτουν στην αγορά μόνον ασφαλή προϊόντα.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 της οδηγίας 2001/95/EK ένα προϊόν θεωρείται ασφαλές ως προς τους κινδύνους και τις κατηγορίες κινδύνων που καλύπτονται από τα αντίστοιχα εθνικά πρότυπα, όταν συμμορφώνεται με τα εθελοντικά εθνικά πρότυπα που αποτελούν μεταφορά ευρωπαϊκών προτύπων, τα στοιχεία αναφοράς των οποίων έχουν δημοσιευθεί από την Επιτροπή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, σύμφωνα με το άρθρο 4 της εν λόγω οδηγίας.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 της οδηγίας, τα ευρωπαϊκά πρότυπα εκπονούνται από ευρωπαϊκούς οργανισμούς τυποποίησης κατόπιν εντολής της Επιτροπής. Η Επιτροπή δημοσιεύει τα στοιχεία αναφοράς αυτών των προτύπων.

- (4) Το άρθρο 4 παράγραφος 2 της οδηγίας θεσπίζει διαδικασία δημοσίευσης των στοιχείων αναφοράς των προτύπων που εξέδωσαν οι ευρωπαϊκοί οργανισμοί τυποποίησης πριν από την έναρξη ισχύος της εν λόγω οδηγίας. Εφόσον τα πρότυπα αυτά εξασφαλίζουν τη συμμόρφωση προς την επιταγή γενικής ασφάλειας, η Επιτροπή αποφασίζει τη δημοσίευση των στοιχείων αναφοράς τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Στις περιπτώσεις αυτές, η Επιτροπή αποφασίζει, με δική της πρωτοβουλία ή κατ' αίτηση κράτους μέλους και σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 15 παράγραφος 2 της εν λόγω οδηγίας, εάν το εν λόγω πρότυπο τηρεί την επιταγή γενικής ασφάλειας. Η Επιτροπή αποφασίζει αν θα προβεί σε δημοσίευση των στοιχείων αναφοράς του αφού ζητήσει τη γνώμη της επιτροπής που συστάθηκε βάσει του άρθρου 5 της οδηγίας 98/34/EK. Η Επιτροπή ενημερώνει τα κράτη μέλη σχετικά με την απόφασή της.
- (5) Ωστόσο, ορισμένα πρότυπα εκδόθηκαν από τους ευρωπαϊκούς οργανισμούς τυποποίησης μετά την έναρξη ισχύος της οδηγίας, χωρίς την εντολή που προβλέπεται από το άρθρο 4 παράγραφος 1 της οδηγίας. Πρόθεση του νομοθέτη ήταν να εξασφαλίσει τη συνεργασία με τους ευρωπαϊκούς οργανισμούς τυποποίησης και να αναγνωρίσει κατάλληλα πρότυπα ασφάλειας που ισχύουν για προϊόντα τα οποία εμπίπτουν μεν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας αλλά για τα οποία δεν δόθηκε εντολή εκ μέρους της Επιτροπής σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις που προβλέπονται στο άρθρο 4. Είναι, επομένως, σκόπιμο να εξεταστεί η δημοσίευση των στοιχείων αναφοράς αυτών των προτύπων και να εφαρμοστεί για το σκοπό αυτό η διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2.
- (6) Η παρούσα απόφαση σχετικά με τη συμμόρφωση των προτύπων που απαριθμούνται στο παράρτημα προς την επιταγή γενικής ασφάλειας λαμβάνεται κατόπιν πρωτοβουλίας της Επιτροπής.
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται από την παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που συστάθηκε βάσει της οδηγίας 2001/95/EK,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα πρότυπα που απαριθμούνται στο παράρτημα συμμορφώνονται προς την επιταγή γενικής ασφάλειας της οδηγίας 2001/95/EK, για τους κινδύνους που καλύπτουν.

⁽¹⁾ ΕΕ L 11 της 15.1.2002, σ. 4.⁽²⁾ ΕΕ L 204 της 21.7.1998, σ. 37· οδηγία όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 98/48/EK (ΕΕ L 217 της 5.8.1998, σ. 18).

Άρθρο 2

Τα στοιχεία αναφοράς των προτύπων που εμφανίζονται στο παράρτημα δημοσιεύονται στην σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 13 Οκτωβρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Πρότυπα που αναφέρονται στα άρθρα 1 και 2 της παρούσας οδηγίας:

- 1) EN 13899:2003 — Εξοπλισμός αθλημάτων τροχοπεδιλοδρόμησης — Τροχοπέδλα — Απαιτήσεις ασφάλειας και μέθοδοι δοκιμών
 - 2) EN 13138-2:2003 — Βοηθήματα άντωσης για μαθήματα κολύμβησης — Μέρος 2: Απαιτήσεις ασφάλειας και μέθοδοι δοκιμής για βοηθήματα άντωσης
 - 3) EN 13319:2000 — Εξαρτήματα καταδύσεων — Βυθόμετρα και διατάξεις συνδυασμένης μέτρησης βάθους και χρόνου — Απαιτήσεις λειτουργίας και ασφάλειας, μέθοδοι δοκιμής
 - 4) EN 1651:1999 — Εξοπλισμός ορειβασίας — Ιμάντες — Απαιτήσεις ασφάλειας και δοκιμές αντοχής
 - 5) EN 12491:2001 — Εξοπλισμός αλεξιπτώσιμου πλαγιάς — Αλεξίπτωτα επείγουσας ανάγκης — Απαιτήσεις ασφάλειας και μέθοδοι δοκιμών
 - 6) EN 913:1996 — Εξοπλισμός γυμναστικής — Γενικές απαιτήσεις ασφάλειας και μέθοδοι δοκιμών
 - 7) EN 12655:1998 — Εξοπλισμός γυμναστικής — Δακτύλιοι — Λειτουργικές απαιτήσεις και απαιτήσεις ασφάλειας, μέθοδοι δοκιμής
 - 8) EN 12197:1997 — Εξοπλισμός γυμναστικής — Οριζόντιες μπάρες — Απαιτήσεις ασφάλειας, μέθοδοι δοκιμής
 - 9) EN 12346:1998 — Εξοπλισμός γυμναστικής — Μπάρες τοίχου, σκάλες σε πλέγμα και σκελετοί αναρρίχησης — Απαιτήσεις ασφάλειας και μέθοδοι δοκιμής
 - 10) EN 12432:1998 — Εξοπλισμός γυμναστικής — Δοκοί — Λειτουργικές απαιτήσεις και απαιτήσεις ασφάλειας, μέθοδοι δοκιμής
 - 11) EN 916:2003 — Εξοπλισμός γυμναστικής — Κιβώτια εφαλτηρίων — Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής συμπεριλαμβανομένης της ασφάλειας
 - 12) EN 12196:2003 — Εξοπλισμός γυμναστικής — Ίπποι και εφαλτήρια — Λειτουργικές απαιτήσεις και απαιτήσεις ασφάλειας, μέθοδοι δοκιμής
 - 13) EN 1860-1:2003 — Συσκευές, στερεά καύσιμα και προσανάμματα για υπαίθριο ψήσιμο — Μέρος 1: Ψησταριές που χρησιμοποιούν στερεά καύσιμα — Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής
 - 14) EN 1129-1:1995 — Έπιπλα — Ανακλινόμενα κρεβάτια — Απαιτήσεις ασφάλειας και έλεγχου — Μέρος 1: Απαιτήσεις ασφάλειας
 - 15) EN 1129-2:1995 — Έπιπλα — Ανακλινόμενα κρεβάτια — Απαιτήσεις ασφάλειας και έλεγχου — Μέρος 2: Μέθοδοι δοκιμής
 - 16) EN 14344:2004 — Νηπιακά είδη — Παιδικά καθίσματα για ποδήλατα — Απαιτήσεις ασφάλειας και μέθοδοι δοκιμής
 - 17) EN 14350-1:2004 — Νηπιακά είδη — Εξοπλισμός διατροφής με υγρά — Μέρος 1: Γενικές και μηχανικές απαιτήσεις και δοκιμές
-

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του άρθρου VI της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

ΑΠΟΦΑΣΗ 2005/719/ΔΕΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 12ης Οκτωβρίου 2005

που ορίζει την ημερομηνία εφαρμογής ορισμένων διατάξεων της απόφασης 2005/211/ΔΕΥ, για την εισαγωγή ορισμένων νέων λειτουργιών του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν, συμπεριλαμβανομένης της καταπολέμησης της τρομοκρατίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2005/211/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 24ης Φεβρουαρίου 2005, για την εισαγωγή ορισμένων νέων λειτουργιών του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν, συμπεριλαμβανομένης της καταπολέμησης της τρομοκρατίας⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η απόφαση 2005/211/ΔΕΥ ορίζει ότι οι διατάξεις του άρθρου 1 της εν λόγω απόφασης αρχίζουν να ισχύουν από ημερομηνία την οποία ορίζει το Συμβούλιο μόλις εκπληρωθούν οι απαραίτητες προϋποθέσεις, και ότι το Συμβούλιο δύναται να αποφασίσει να ορίσει διαφορετικές ημερομηνίες για την εφαρμογή των διαφόρων διατάξεων. Οι εν λόγω προϋποθέσεις έχουν εκπληρωθεί όσον αφορά το άρθρο 1 παράγραφος 12 της απόφασης 2005/211/ΔΕΥ.
- (2) Όσον αφορά την Ελβετία, η παρούσα απόφαση αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν, κατά την έννοια της συμφωνίας που υπογράφηκε μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν⁽²⁾, η οποία εμπίπτει στους τομείς τους οποίους αναφέρει το άρθρο 1 σημείο Ζ της απόφασης 1999/437/ΕΚ⁽³⁾, σε συνδυασμό με

το άρθρο 4 παράγραφος 1 των αποφάσεων του Συμβουλίου 2004/849/ΕΚ⁽⁴⁾ και 2004/860/ΕΚ⁽⁵⁾ για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και την προσωρινή εφαρμογή ορισμένων διατάξεων της συμφωνίας αυτής,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 1 παράγραφος 12 της απόφασης 2005/211/ΔΕΥ εφαρμόζεται από τις 15 Οκτωβρίου 2005.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία της έκδοσής της. Δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Λουξεμβούργο, 12 Οκτωβρίου 2005.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
C. CLARKE

⁽¹⁾ ΕΕ L 68 της 15.3.2005, σ. 44.

⁽²⁾ Έγγραφο αριθ. 13054/04 του Συμβουλίου, που ευρίσκεται στην ιστοσελίδα <http://register.consilium.eu.int>

⁽³⁾ ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 368 της 15.12.2004, σ. 26.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 370 της 17.12.2004, σ. 78.

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην οδηγία 98/59/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, για προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν τις ομαδικές απολύσεις

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων L 225 της 12ης Αυγούστου 1998)

Στη σελίδα 17, άρθρο 1 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο:

αντί: «..., προς τις απολύσεις εξομοιώνονται όλες οι λήξεις της σύμβασης εργασίας για έναν ή περισσότερους λόγους, ...»

διάβαζε: «..., προς τις απολύσεις εξομοιώνονται όλες οι λήξεις της σύμβασης εργασίας που γίνονται με πρωτοβουλία του εργοδότη για έναν ή περισσότερους λόγους, ...».
